

# Der Sonthofer

Informationen rund um Sonthofen | Ausgabe 05/2020



## Stadtrat Sonthofen

Neukonstitution & Verabschiedung

## Ortsteil Altstädten

Infos aus der Projektgruppe

## Fahrradstraße

Bauarbeiten sind gestartet

## Stadtbücherei

Stellt Medien vor

## 100 Jahre

Krankenhaus Sonthofen



**WOHNEN. LEBEN. ZUKUNFT.**

Für zahlreiche Menschen im Oberallgäu schaffen wir ein bezahlbares Zuhause und investieren in Bauvorhaben von öffentlichem Interesse. Wir bieten interessante Ausbildungs- und Arbeitsplätze und engagieren uns für eine lebenswerte Zukunft. An diesen Grundsätzen halten wir auch während der Corona-Pandemie bestmöglich fest.

Tel. +49 8321 6615-0  
[www.sww-oa.de](http://www.sww-oa.de)

© werbe blank

**WIR BLEIBEN FÜR SIE  
OFFEN  
UND WEITER AM BALL**



media- und werbeagentur

WERBEN IN

**„Der Sonthofer“**

Planen Sie mit uns die nächsten Erscheinungstermine:  
**// 29.05.2020 // 26.06.2020**  
 Anzeigenschluss: Jeweils 2 Wochen vor Erscheinung.

**ANZEIGEN HOTLINE:**  
 Tel. 083 21 / 6626 21

Ursula Jensen  
 Telefax: 0 83 21 / 66 26 27  
[jensen@werbe-blank.com](mailto:jensen@werbe-blank.com)

**HÄUSLER**  
 Ihr Frischeservice



**PRIVATKUNDEN WEBSHOP MIT LIEFERSERVICE  
 ALLGÄUWEIT. LEBENSMITTEL. DETAILS UNTER:  
[WWW.HAEUSLER-FRISCHESERVICE.DE](http://WWW.HAEUSLER-FRISCHESERVICE.DE)**



## Corona-Krise machte

weitreichende Regelungen notwendig

Für alle Bürgerinnen und Bürger in Sonthofen ist durch die Corona-Krise eine Situation eingetreten, die bisher kaum vorstellbar war. Das tägliche Leben wird geprägt durch die Ausgangsbeschränkung und auch durch die Sorge um die Gesundheit.

Auch im Sonthofer Rathaus war schnell klar, dass umfassend gehandelt werden muss. Schon Wochen vor dem Inkrafttreten der Ausgangsbeschränkung wurden Maßnahmen getroffen, die die Ausbreitung des Virus verhindern sollten. So wurden Desinfektionsmittelpender besorgt und Hygienebegehungen und -belehrungen durchgeführt.

Neben der Sorge um die Sicherheit der eigenen Mitarbeiter war und ist es zu jedem Zeitpunkt wichtig, dass die Verwaltung als Institution handlungsfähig bleibt. Denn eine bestätigte Corona-Infektion führt im schlimmsten Fall dazu, dass wichtige Teile der Verwaltung komplett in Quarantäne geschickt werden müssen und kein Weiterarbeiten mehr möglich ist. Durch die Schließung des Rathauses für den Publikumsverkehr konnte erreicht werden, dass nur noch Menschen das Rathaus betreten, die namentlich erfasst werden und somit im Krankheitsfall eine Rückverfolgung zu den einzelnen Kontaktpersonen ermöglicht werden kann. Innerhalb der Verwaltung wurden zudem einzelne Mitarbeiter mit Laptops ausgestattet, sodass sie ihre Tätigkeit auch im Homeoffice ausführen können und damit wieder ein Stück mehr die Handlungsfähigkeit gesichert werden kann.

Eine besondere Herausforderung stellt auch der Sitzungsdienst dar. Der Stadtrat ist das Gremium innerhalb einer Verwaltung, das die weitreichenden Entscheidungen fällt. Ohne die Beschlüsse des Stadtrats können keine Häuser gebaut, keine städtischen Bauvorhaben vorangetrieben und kein Personal eingestellt werden. Abhängig von diesen Entscheidungen sind neben den Bürgern die Bauherren, Landwirte und die Unternehmerschaft.

Problematisch in den Zeiten der Pandemie ist, dass nicht sichergestellt werden kann, dass die 31 Mitglieder des Stadtrats den notwendigen Mindestabstand von 1,50 m im Sitzungssaal einhalten können. Zudem sind auch Zusammenkünfte mit so vielen Personen aufgrund der erhöhten Infektionsgefahr schwierig. Das Bayerische In-

Bürgertreff  
Zahnrad

**ACHTUNG!**

**Keine Veranstaltungen  
des Bürgertreffs Zahnrad**

Der Bürgertreff Zahnrad meldet, dass aufgrund des Corona-Virus bis auf weiteres alle Veranstaltungen abgesagt sind.



Allianz  Bernhard

**EHRlich WÄHRT AM LÄNGSTEN.**  
Seit 1910 Generalvertretung der Allianz-Versicherung

Sonthofen, Blaiach, Oberstdorf | [allianz-bernhard.de](http://allianz-bernhard.de)



FirmenFachAgentur  
TÜV zertifiziert

nenministerium hat den Gemeinden für diese besondere Zeit daher die Möglichkeit der Einsetzung eines Ferienausschusses ermöglicht. Hier tagt, ähnlich wie ein Ausschuss, ein verkleinertes Abbild des Stadtrates. Anders als der Ausschuss hat dieser besondere Ferienausschuss allerdings die Legitimation, ähnlich weitreichende Entscheidungen zu treffen wie der gesamte Stadtrat.

Die Corona-Krise hält für alle Menschen besondere Herausforderungen bereit. Die Stadtverwaltung ist stets bemüht, auch in dieser Zeit als kompetenter Ansprechpartner zur Verfügung zu stehen und weiterhin entscheidungsfähig zu sein. Die Stadt Sonthofen dankt allen Bürgerinnen und Bürgern, die mit Verständnis und Gelassenheit auf die geänderten Verhältnisse reagieren.

# DER NEUE STADTRAT

### Die Zusammensetzung des Sonthofer Stadtrates ab 1. Mai 2020



**Josef Zengerle**  
Landwirt und Maurer  
im Rat seit 1984



**Petra Müller**  
Bankkauffrau  
NEU im Rat



**Manuel Wernick**  
Immobilienkaufmann  
NEU im Rat



**Katharina Martin**  
Bautechnikerin  
NEU im Rat



**Florian Buhl**  
Zimmerermeister  
NEU im Rat



**Florian Schwarz**  
Förster  
NEU im Rat



**Siegfried Zint**  
Metallbaumeister  
im Rat seit 2014



**Engelbert Bechteler**  
Technischer Zeichner  
im Rat seit 2002



**Anton Buhl**  
Student  
NEU im Rat



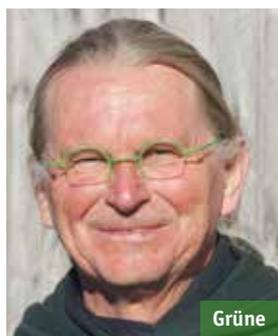
**Ingrid Fischer**  
med. Fachangestellte i.R.  
im Rat seit 1999



**Thomas Jortzig**  
Förderschullehrer  
NEU im Rat



**Elfriede Roth**  
kaufm. Angestellte  
im Rat seit 2008



**Michael Borth**  
Ingenieur  
im Rat seit 2002



**Dr. Maria Nothing**  
Ärztin  
NEU im Rat



**Henning Werth**  
Biologe  
im Rat seit 2014



**Monika Zeilhuber-Lang**  
Sozialpädagogin  
im Rat seit 2014

Grüne



**Dorothee Settele**  
Sozialpädagogin  
NEU im Rat

Grüne



**Dr. Gerhard Wimmer**  
Arzt  
im Rat seit 2014

SPD



**Steffanie Blaser-Reimund**  
Verwaltungsfachangestellte  
im Rat seit 2008

SPD



**Winfried Engeser**  
Lehrer  
im Rat seit 2014

SPD



**Heribert Kitzinger**  
Raumausstatter-Meister  
im Rat seit 2014

FDP



**Petra Müller**  
Büroleiterin  
im Rat seit 2002

FW



**Martina Neusinger**  
Rechtsanwältin  
NEU im Rat

FW



**Christian Lanbacher**  
Schmiedemeister  
im Rat seit 2002

FW



**Hansjörg Nast-Kolb**  
Rentner  
im Rat seit 2008

FW



**Christa Senkbeil**  
Bankkauffrau  
im Rat seit 2014

FW



**Miriam Duran**  
Verwaltungsangestellte  
im Rat seit 2014

FW



**Christian Feger**  
Wirtschaftsingenieur  
im Rat seit 2014

FW



**Andreas Böck**  
Bauunternehmer  
im Rat seit 2014

FW



**Alexander Fleischer**  
Bundesfreiwilligendienst  
NEU im Rat

FW

**STERNAPOTHEKE**  
MATTHIAS MERTENS

**Allergiefrei durch den Frühling**

Eine laufende Nase, juckende Augen, Hustenreiz und sogar Atemnot sind häufige Beschwerden bei einer allergischen Reaktion auf Pollen. Wer sich die Frühlingslaune davon nicht verderben lassen möchte, hat verschiedene Möglichkeiten, die allergische Entzündung zu stoppen.



Für Sie: zu jeder Jahreszeit *kostenlos*  
das Gesundheitsmagazin  
**gesundleben**  
Apotheken



In der Fußgängerzone · Sonthofen · Tel.: 0 83 21 / 44 00 · [www.st-nikolaus-apo.de](http://www.st-nikolaus-apo.de)

### Der Sonthofer Stadtrat

#### dankt ausgeschiedenen Mitgliedern

Nach sechs Jahren endet laut Gesetz die Amtszeit eines Stadtrats. Somit ändert sich alle sechs Jahre auch die Zusammensetzung des Gremiums. Einige Mitglieder kommen neu hinzu und andere beenden ihre ehrenamtliche Tätigkeit.

Auch nach dieser Kommunalwahl heißt es, sich von vielen zum Teil langgedienten Mitgliedern des Stadtrats zu verabschieden.

Über 18 Jahre war **Harald Voigt** Mitglied des Sonthofer Stadtrats. In den vielen Jahren seines Ehrenamts war er Mitglied in mehreren Ausschüssen und auch schon als Tourismusreferent und Fraktionsvorsitzender tätig. In seiner letzten Amtszeit unterstützte er Ersten Bürgermeister Christian Wilhelm in seiner Funktion als Zweiter Bürgermeister.

Ebenso war Martina **Bischoff-Koch** drei Amtszeiten im Sonthofer Stadtrat vertreten. Auch sie engagierte sich in den verschiedensten Ausschüssen. Wichtiges Anliegen waren ihr die Belange der Senioren, hierfür setzte sich auch als Seniorenbeauftragte des Landratsamtes ein. Ebenso wichtig war und ist ihr der Dorflanden Altstädten, für dessen Fortbestehen sie seit vielen Jahren viel Arbeit investiert.

**Karl-Heinz Walter**, ein weiteres Urgestein des Sonthofer Stadtrats, legt nun auch sein Ehrenamt nieder. Seit 2002 war er ununterbrochen Mitglied im Stadtrat und auch während dieser 18 Jahre in verschiedenen Ausschüssen tätig. Zudem war er während seiner Amtszeiten als Sicherheitsreferent,

Referent für Verkehr und als Vorsitzender der Radwegekommission tätig.

**Peter Buhl** ist seit zwei Amtszeiten Mitglied des Stadtrates gewesen. In dieser Zeit hat er im Bau- und Umweltausschuss, im Ausschuss für Wirtschaftsförderung, Tourismus und Landwirtschaft und im Rechnungsprüfungsausschuss mitgearbeitet.

Ab dem Jahr 2008 war **Inge Stiefel** Mitglied des Sonthofer Stadtrates. Neben der Mitgliedschaft in verschiedenen Ausschüssen war sie als Tourismusreferentin für die Belange des Fremdenverkehrs Ansprechpartnerin im Stadtrat. Weiter gehörte sie mehreren Kommissionen und Beiräten an.



**Hansjörg Sellner** war die vergangenen sechs Jahre ehrenamtlich im Stadtrat tätig. Zudem arbeitete er im Haupt- und Finanzausschuss, Werkausschuss und im Sozial-, Kultur- und Sportausschuss mit.

Auch **Margaretha Huber-Pöschko** beendet nach einer Amtszeit von sechs Jahren ihr Wirken im Sonthofer Stadtrat. Sie war Mitglied im Haupt- und Finanzausschuss, Sozial-, Kultur- und Sportausschuss und im Rechnungsprüfungsausschuss. Darüber

hinaus setzte sie sich als Jugendreferentin und Familienbeauftragte der Stadt Sonthofen für die sozialen Belange ein.

**Werner Gerngroß**, der ehemalige Kämmerer der Stadt, hat nach Beginn seiner Pensionierung einen Platz im Stadtrat eingenommen und war dort neben seiner Tätigkeit als Finanzreferent im Haupt- und Finanzausschuss und im Rechnungsprüfungsausschuss tätig.

Seit 2014 war **Mathias Zuchtriegel** Mitglied des Sonthofer Stadtrats. Er arbeitete des Weiteren im Werkausschuss und im Ausschuss für Wirtschaftsförderung, Tourismus und Landwirtschaft mit.

**Dr. Markus Dangel** arbeitete für sechs Jahre als Mitglied des Stadtrates auch noch im Haupt- und Finanzausschuss, im Werkausschuss und im Sozial-, Kultur- und Sportausschuss mit.

Auch **Martin Fritz** war in den vergangenen sechs Jahren im Ehrenamt tätig. Er brachte sich als Mitglied des Stadtrates auch noch in den Bau- und Umweltausschuss und den Werkausschuss mit ein.

Allen ehrenamtlich Tätigen gebührt Dank für ihren Einsatz für die Sonthofer Bürgerschaft. Sie haben als gewählte Vertreter der Bürgerinnen und Bürger mit Sachverstand maßgeblich an der Entwicklung der Stadt mitgearbeitet. Der Dank gilt auch den Lebenspartnern und Familien, die immer wieder lange warten mussten, bis ihre Lieben von den oftmals bis spät in die Nacht andauernden Sitzungen nach Hause kamen.

WIR KÜMMERN UNS UM  
Erd-, Feuer-, See- & Naturbestattungen,  
Vorsorgeverträge, alle Formalitäten  
& Behördengänge.

VERLASSEN SIE SICH AUF UNS.

**LUMEN** BESTATTUNGEN  
HARALD WÖLFLE

87527 SONTHOFEN 87541 BAD HINDELANG info@bestattungen-woelfle.de  
Grüntestraße 17 Zillenbachstraße 3 www.bestattungen-woelfle.de  
Telefon 083 21. 855 69 Telefon 083 24. 95 33 95



**Harald Voigt**

**beendet Tätigkeit im Stadtrat**

Liebe Sonthoferinnen und Sonthofer, nach 18-jähriger Tätigkeit im Stadtrat Sonthofen möchte ich mich an dieser Stelle von Ihnen verabschieden. Ich werde in der neuen Amtsperiode auf eigenen Wunsch dem Gremium nicht mehr angehören.

Sie haben mich dreimal seit 2002 mit sehr überzeugenden Ergebnissen gewählt. In den drei Amtsperioden durfte ich in verschiedenen Ausschüssen mitwirken, davon von 2002 bis 2008 als Tourismusreferent, von 2003 bis 2008 als CSU-Fraktionsvorsitzender und von 2008 bis 2020 als 2. Bürgermeister. Darüber hinaus durfte ich die Stadt als Aufsichtsratsvorsitzender in der Wirtschaftsförderung GmbH sowie im Aufsichtsrat des SWW-Oberallgäu und im AKW Sonthofen vertreten.

Ich möchte an dieser Stelle meinen herzlichsten Dank an Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, aussprechen. Vor allem an alle Ehrenamtlichen in den Vereinen, Organisationen und Verbänden. Unzählige Termine in den letzten Jahren durfte ich für die Stadt wahrnehmen und in zahlreichen Jahreshauptversammlungen die städtischen Vereine näher kennenlernen. Vor allem ist mir das Festjahr 2013 in bester Erinnerung, das ich als Projektleiter „50 Jahre Stadt Sonthofen“ mitbegleiten durfte. Ich danke allen, die sich in Sonthofen und den Ortsteilen im Ehrenamt engagieren, ob im sportlichen,

kirchlichen, künstlerischen und sozialen Bereich. Ein herzliches Vergelt's Gott gilt auch allen Kolleginnen und Kollegen in der Stadtverwaltung für das vertrauensvolle Miteinander. Sehr gerne habe ich mein kommunalpolitisches Ehrenamt für alle Sonthoferinnen und Sonthofer ausgeübt. Ab dem 1. Mai werde ich hauptberuflich das Rathaus wechseln und als 1. Bürgermeister der Gemeinde Wasserburg (Bodensee) tätig sein. Mit 72,5 Prozent haben mir die Wählerinnen und Wähler bei einer Gegenkandidatin einen klaren Auftrag erteilt. Ich freue mich auf diese Aufgabe und werde meine Heimatstadt Sonthofen, in der ich aufgewachsen bin und immer verbunden bleiben werde, nicht vergessen. Bleiben Sie und Ihre Familien gesund. Ich wünsche Ihnen Gottes Segen für die Zukunft und freue mich auf ein Wiedersehen!

Ihr

Harald Voigt  
2. Bürgermeister

**Meine  
Küchenhilfen  
sind vu do!**

Regional  
online bestellen  
- klimaneutral  
liefern lassen!

**VU  
DO**

**vu-do.de**  
<allgäuerisch> aus der Region

**Wirthensohn**  
BACKWERKSTATT

Seit  
**175**  
Jahren

www.baekerei-wirthensohn.de

## Sitzungstermine

Mai 2020

**04.05.2020, 18.30 Uhr**  
konstituierende Sitzung  
des Stadtrates

**12.05.2020, 18.30 Uhr**  
Haupt- und Finanzausschuss

**14.05.2020, 18.30 Uhr**  
Bau- und Umweltausschuss

**19.05.2020, 18.30 Uhr**  
Sozial-, Kultur- und  
Werkausschuss

**26.05.2020, 18.30 Uhr**  
Stadtrat

In welchem Rahmen die Sitzungen stattfinden können, stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest. Bitte informieren Sie sich über die städtische Internetseite. Die Tagesordnungen der Sitzungen werden rechtzeitig in der öffentlichen Presse und auch als Aushang in und am Rathaus bekannt gegeben. Informationen zu den Sitzungen finden Sie auch im Internet unter [www.stadt-sonthofen.de/stadtpolitik/stadtrat/sitzungskalender](http://www.stadt-sonthofen.de/stadtpolitik/stadtrat/sitzungskalender).

## Großes Interesse an

### Weiterentwicklung in Altstädten

Aus dem Projekt „Zukunft Sonthofen“ entstand schon vor vielen Jahren die Projektgruppe „Weiterentwicklung Altstädten, Beilenberg, Hinang und Hochweiler“. Anlass hierfür waren Themen, die damals für den Bereich Altstädten von großer Bedeutung waren. Seither trifft sich die Projektgruppe mindestens einmal im Jahr. Der Kreis der Projektgruppenmitglieder ist nicht fest fixiert, es kann jeder zu den Sitzungen kommen, der Interesse an den Themen hat.

Beim letzten Treffen der Gruppe Ende Februar mit hoher Beteiligung wurde seitens Erstem Bürgermeister Christian Wilhelm über viele Punkte informiert, die im Bereich Altstädten gerade von Interesse sind, die aber aus verschiedenen Gründen noch nicht alle zum Abschluss gebracht werden können. Danach beschäftigte sich die Gruppe im Dialog mit Themen, bei denen Fortschritte erzielt oder die seit der



Auch die Namensgebung für die Straße im neuen Baugebiet Altstädten Süd war Thema für die Projektgruppe

letzten Sitzung schon realisiert werden konnten. Dazu gehören zum Beispiel Projekte wie Abschluss der Bauarbeiten an der Schule und der Turnhalle, Sicherung der Wanderwege beim Hinanger Wasserfall, neuer Weg für den Leybachtobel, Aufwer-



teilung der AllgäuWalsCard durch kostenlose und erweiterte Busbenutzung, neuer Bahnübergang beim Bahnhof, Neubau des Bahnübergangs beim Altstädter Fußballplatz, neue Regelung für die Parkplätze für das Haus des Gastes und den Gasthof Schäffler. Wie immer erfolgte auch ein Rückblick auf die Saison 2019 der Freizeitanlage Altstädten und es wurde erläutert, wie die Verhältnisse am Bahnhof in Bezug auf Parksituation und die Installation einer Radabstellanlage verbessert werden können. Auch über die Ausarbeitung einer geschichtlichen Chronik für die Ortsteile der ehemaligen Gemeinde Altstädten wurde beraten.

Die angeregte Diskussion sowie eine Reihe von Anfragen zeigte einmal mehr das Engagement der Projektgruppe für die Weiterentwicklung der Ortsteile im Bereich Altstädten. Besonders emotional wurde die Diskussion bei der erneuten Berichterstattung darüber, dass ein Altstädter Bürger gegen Tempo 30 km/h im nördlichen Bereich der Ortsdurchfahrt geklagt hat. Zum Zeitpunkt der Sitzung lag zwar die Entscheidung des Gerichts noch nicht vor, aber die Projektgruppe sprach sich

mit Ausnahme des auch anwesenden Klägers für die Beibehaltung der Geschwindigkeitsbegrenzung aus. Das mittlerweile ergangene Urteil des Gerichtes ergibt sich aus einem weiteren Bericht in dieser Ausgabe.

Die Stadtverwaltung Sonthofen organisiert die Sitzungen und bereitet die Themen vor. Interessierte aus den genannten Ortsteilen können sich gerne beim Koordinator der Gruppe Manfred Maier (Tel.: 08321/615-255, [manfred.maier@sonthofen.de](mailto:manfred.maier@sonthofen.de)) wegen einer Mitarbeit in der Gruppe melden.



Die 30 km/h Beschilderung für die nördliche Ortsdurchfahrt in Altstädten soll wieder entfernt werden

## Gericht entscheidet gegen

### Tempo 30 in Altstädten

Altstädter Bürgerinnen und Bürgern und auch der Projektgruppe „Weiterentwicklung Altstädten, Beilenberg, Hinang und Hochweiler“ waren bei den 2017 und 2018 erfolgten Straßenbaumaßnahmen im Bereich der Ortsdurchfahrt Altstädten insbesondere verkehrsberuhigende Maßnahmen sehr wichtig. Ein bedeutendes Anliegen war auch die Begrenzung der Höchstgeschwindigkeit im Bereich der Ortsdurchfahrt Altstädten auf 30 km/h insbesondere auch zum Schutz der Kinder

info

und der älteren Menschen beim Queren der Fahrbahn, aber auch wegen des doch häufigen Umleitungsverkehrs durch Altstädten bei Überlastung der Bundesstraße 19 in und aus Richtung Oberstdorf.

Auf dringenden Wunsch der Altstädter Bürgerinnen und Bürger, der vom Stadtrat Sonthofen unterstützt wurde, ordnete das Landratsamt Oberallgäu im Mai 2018 als für die Kreisstraße zuständige Straßenverkehrsbehörde nach längerer Abwägung auch für den nördlichen Teil der Ortsdurchfahrt in etwa zwischen dem öffentlichen Feld- und Waldweg Leybachweg und dem Freibadweg eine Geschwindigkeitsbegrenzung auf 30 km/h an.

Dagegen klagte ein Bürger aus Altstädten beim Verwaltungsgericht Augsburg, der die 30 km/h für rechtswidrig hält, insbesondere deshalb, weil die Ortsdurchfahrt überörtliche Verkehrsbedeutung habe und die Geschwindigkeitsbegrenzung dem entgegenstehe. Zudem sei die Straße geradlinig und übersichtlich, so dass wieder 50 km/h als zulässige Höchstgeschwindigkeit eingeführt werden sollen. Auch das Verwaltungsgericht sah keine Gefahrenlage gegeben und gab dem Kläger deshalb recht. Es traf die Entscheidung, dass die 30 km/h im nördlichen Bereich der Ortsdurchfahrt wieder aufgehoben werden.

Erste Reaktionen aus Altstädten haben gezeigt, dass diese Entscheidung dort auf kein Verständnis stößt. Landrat Klotz möchte die Geschwindigkeitsbegrenzung beibehalten und prüft dazu die Möglichkeiten.

**Neubau Bahnübergang:**

**Verkehrsreduzierung nötig**

Es ist schon lange ein Anliegen der Deutschen Bahn Netz AG, der Stadt Sonthofen und der Gemeinde Fischen, den unbeschränkten Bahnübergang auf dem Weg von der Ortsverbindungsstraße Thalhofer Straße in Richtung Fußballplatz, Hundübungsplatz und Eisstockschtzengelände Altstädten neu zu bauen und vor allem mit Halbschranken und Lichtzeichen auszustatten, um die Verkehrssicherheit an diesem viel frequentierten Übergang wesentlich zu erhöhen. Mittlerweile ist der aktuelle Stand so, dass die Bahn in diesem Jahr die Planung für den Bahnüber-

gang in Abstimmung mit allen Beteiligten fortsetzt und das Genehmigungsverfahren vorantreibt. Mit dem Bau des Bahnüberganges soll dann im Lauf des Jahres 2021 begonnen werden.

Ein insbesondere seit September 2019 lange und kontrovers diskutiertes Thema war, wie der Bahnübergang schon jetzt und später während der Bauzeit vom Fahrzeugverkehr entlastet werden kann. Die Ursache hierfür ist, dass die Bahn aufgrund ihrer Vorschriften gezwungen ist, den Bahnübergang bei mehr als einhundert Fahrzeugquerungen am Tag entweder zu sperren oder den Verkehr aufwendig quasi von Hand mit Personal und Absperrleinen zu regeln wie schon bis Winterbeginn 2019 geschehen.



Deshalb war eine Einbahnstraßenregelung im Gespräch, bei der die Zufahrt zum Vereinsgelände ab Altstädten über die Feld- und Waldwege entlang der Bahnlinie erfolgt wäre und die Rückfahrt über die Gemeindeverbindungsstraße Thalhofer Straße. So hätten die Fahrzeugquerungen am Bahnübergang um 50 % reduziert werden können. Wie sich herausstellte, hätte diese Lösung nicht nur hohe Kosten verursacht, sondern war auch problematisch und aufwendig, weil sich die Umleitung im Wasserschutzgebiet befunden hätte. Dies wäre auch bei dem als Alternative zur Umleitung diskutierten Auffangparkplatz bei fast vollständiger Sperrung des Bahnüberganges der Fall gewesen.

Nach langer Abwägung mit allen Beteiligten einschließlich der Fachbehörden und der Landwirte wurde nun ein Kompromiss gefunden: Es gibt keine Umleitung mehr, stattdessen wird das Überqueren des Bahnüberganges mit Fahrzeugen nur den Landwirten und den Nutzern des Vereinsgeländes erlaubt, die auf entsprechenden Berechtigungslisten stehen. Die Zahl der Querungen wird durch ein entsprechendes Gerät festgehalten, bei Überschreitung

**Abfallentsorgung**

**Problemmüllsammlung**

keine Termine im Mai

**Blaue Papiertonne**

20. Kalenderwoche  
(11./12./13.05.2020)

**Restmülltonne**

gerade Kalenderwoche Mittwoch

**Biotonne**

ab sofort wieder wöchentlich Mittwoch

**Wertstoffhof Sonthofen**

(mit Bauschutt und Grünmüll)

Mo – Fr, 13.30 – 17.30 Uhr

Sa, 09.00 – 12.00 Uhr

Bitte stellen Sie Ihre Müllgefäße am Abfuhrtag ab 7.00 Uhr zur Leerung bereit. Mehr Infos unter: [www.zak-kempton.de/abfuhrtermine](http://www.zak-kempton.de/abfuhrtermine)

der einhundert Querungen wird sofort reagiert. Bei größeren Veranstaltungen auf dem Vereinsgelände regelt die Bahn den Verkehr wieder mit Personal und Absperrleinen. Diese Veranstaltungen müssen aber mindestens drei Wochen vorher angekündigt werden.

Mit dieser Klärung ist nun der Neubau des Bahnüberganges wieder ein gutes Stück näher gerückt.



Unser Foto zeigt die neue Beschilderung an der Zufahrt zum Bahnübergang beim Fußballplatz Altstädten, die nur noch für landwirtschaftliche Fahrzeuge und Fahrzeuge von Berechtigten zugelassen ist



## Corona-Krise

### Wichtige Informationen zur Rente

Im Zuge der Corona-Krise sind nahezu alle Bereiche im alltäglichen Leben mit Einschränkungen, aber auch mit Sonderregelungen hierfür betroffen. Im Interview sprachen wir mit Florian Otto, Sachbearbeiter für Renten und Soziales bei der Stadt Sonthofen, über die aktuellsten Auswirkungen der Krise rund um das Thema Rentenversicherung.

*Sonthofer: Herr Otto, gibt es für die Menschen im Zuge der Corona-Krise wichtige*

### *Informationen zum Thema Rente, die man bereits mitteilen kann?*

Florian Otto: In der Tat gibt es in der Rentenversicherung aufgrund der Corona-Krise kurzfristige und wichtige Änderungen

**IT-Konzepte**  
 individuell und wirtschaftlich  
 Verstehen – Planen – Umsetzen

SONTHOFEN  
 Hindelanger Str. 35  
 Tel. 0 83 21 / 66 96 - 0  
 info@rz-net.de  
 www.rz-net.de

**RZ COMPUTER**

Florian Otto: Die Frist zur Einzahlung freiwilliger Beiträge für das Vorjahr läuft grundsätzlich bis zum 31. März des aktuellen Jahres. Für das Jahr 2019 kann die Zahlfrist nun aber bis zum 31.10.2020 verlängert werden. Um die Zahlfrist-Verlängerung für das Jahr 2019 zu erhalten, sollten sich freiwillig Versicherte an den Rentenversicherungsträger mit der Bitte um Fristverlängerung wenden, weil sie aufgrund der Corona-Pandemie finanzielle Schwierigkeiten haben bzw. diese erwarten. Der Rentenversicherungsträger wird die Verlängerung der Zahlfrist dann schnell und unbürokratisch gewähren.

Bei den 450-Euro-Minijobs gibt es die wichtige vorübergehende Änderung beim gelegentlichen Überschreiten der Verdienstgrenze. In der neuen Übergangszeit vom 01.03.2020 bis 31.10.2020 kann ein gelegentliches Überschreiten der Verdienstgrenze nun bis zu fünf Mal innerhalb eines Zeitjahres (12-Monats-Zeitraum) erfolgen. Bisher war dies grundsätzlich nur drei Mal innerhalb eines Zeitjahres möglich. Somit wird auch an dieser Stelle den Problemen aufgrund der Corona-Krise entgegengewirkt, um Nachteile durch eine ggf. mehr als dreimalige Überschreitung zu verhindern. Ebenfalls im Zeitraum vom 01.03.2020 bis 31.10.2020 werden die Zeitgrenzen für eine kurzfristige Beschäftigung/selbständige Tätigkeit von 3 Monaten (bzw. 70 Arbeitstagen) auf 5 Monate (bzw. 115 Arbeitstage) angehoben. Die Prüfung der Berufsmäßigkeit bleibt unverändert und verschärft sich durch diese Erweiterung nicht. Diese Regelung soll die Probleme bei der Saisonarbeit eindämmen, vor allem im Bereich der Landwirtschaft. Hier stehen Saisonkräfte aufgrund der Corona-Pandemie nur in geringerer Anzahl zur Verfügung.

im Zuge des Sozialschutz-Paketes. Hier wurden Ausnahmeregelungen auf den Weg gebracht. Wir haben diese für die Bürgerinnen und Bürger auf der Homepage der Stadt Sonthofen eingestellt. Darüber hinaus ist es unserer Auffassung nach wichtig, über diesen Weg die Bürgerinnen und Bürger zu informieren sowie einige Punkte noch verständlicher darzustellen.

### *Sonthofer: Können Sie in kurzen Worten beschreiben, an welchen Stellen es diese kurzfristigen Ausnahmeregelungen gibt?*

Florian Otto: Sehr gerne. Wichtige Ausnahmeregelungen gibt es bei:

- der Frist zur Einzahlung freiwilliger Beiträge für das Jahr 2019
- der Gestaltung eines Minijobs
- den Zeitgrenzen für eine kurzfristige Beschäftigung/selbständige Tätigkeit
- und vor allem beim Hinzuverdienst bei Renten wegen Alters.

### *Sonthofer: Was sollten die Bürgerinnen und Bürger zu den genannten Themen wissen?*

**Marktplatz**  
 Gemischtes & JobBörse

**Immobilien**

◆ **Meine Tante aus München sucht:** 2 – 3 Zimmerwohnung im südlichen Oberallgäu, 60 – 70 qm mit Aufzug. 1. bis 3. OG, Küche & Bad mit Fenster, Balkon, Garage/Stellplatz. Ruhige, zentrale Lage, Einkaufsmöglichkeiten fußläufig.

Tel. 089/5806173  
 Mail: gisela.stb@t-online.de

Finden Suchen

**NEU** Im Sonthofer

Sie wollen direkt eine Anzeige schalten?  
 Dann nutzen Sie unsere Anzeigehotline für weitere Informationen und kompetente Beratung:  
**Unsere Anzeigehotline**  
 08321-6626-21  
 marktplatz@werbe-blank.com

Suchen Finden

Sehr wichtig für die Bürgerinnen und Bürger, die eine Altersteilrente beziehen, ist die aktuelle Änderung der Hinzuverdienstgrenze hierfür. Diese Grenze liegt normalerweise bei 6.300 Euro im Jahr. Für das Kalenderjahr 2020 gilt nun, dass diese von 6.300 Euro auf 44.590 Euro angehoben wird. Zusätzlich ist wichtig und wertvoll, dass der Hinzuverdienstdeckel für das Kalenderjahr 2020 bei Renten wegen Alters keine Anwendung findet.

Durch diese Lockerung der Hinzuverdienstregelungen sollen Hemmnisse zur Aufnahme oder Ausweitung einer Beschäftigung, insbesondere in medizinischen und systemrelevanten Bereichen, für diejenigen Altersrentner abgeschafft oder gemildert werden, die sich im Rahmen der Corona-Krise engagieren möchten. Gerade für die Rentnerinnen und Rentner, die aufgrund ihrer Prognose für 2020 eine gekürzte Altersrente erhalten, nun aber aufgrund der Corona-Pandemie nicht mehr arbeiten können wie geplant, ist diese Änderung sehr wertvoll.

Die Rentenversicherung rechnet mit einer technischen Umsetzung bis Mitte Mai. Daher empfehlen wir ALLEN Beziehern von Altersteilrenten einen kurzen und formlosen Antrag auf Zahlung einer Altersvollrente bzw. einer höheren Teilrente wegen der beschlossenen Erhöhung der Hinzuverdienstgrenzen beim zuständigen Rentenversicherungsträger zu stellen. Hierfür ist ein kurzes Anschreiben an den Rentenversicherungsträger ausreichend. Alle Änderungen sind auch mit Angaben diverser Gesetzesgrundlagen wie anfangs erwähnt auch auf der Homepage der Stadt Sonthofen einzusehen.

## eza!-Energietipp

### Heizrechner wurde eingerichtet

Beim Heizen auf klimafreundliche Systeme wie Wärmepumpe oder Pelletskessel zu setzen, schont nicht nur die Umwelt, sondern lohnt sich für Hausbesitzer oftmals auch in finanzieller Hinsicht – egal ob im Neubau oder im Bestand. Gerade bei der neuen Förderung der Bundesregierung mit bis zu 45 Prozent Zuschuss ist ein Heizungstausch attraktiv. Doch wo informieren, wenn wegen Corona die persönliche Energieberatung ausgesetzt

wird? Das Energie- und Umweltzentrum Allgäu (eza!) hat reagiert und bietet nicht nur gemeinsam mit der Verbraucherzentrale einen telefonischen Beratungsservice unter 0831/9602860 an, sondern hat jetzt auch auf seiner Homepage unter [www.eza-allgaeu.de/online-ratgeber/heizungsrechner/](http://www.eza-allgaeu.de/online-ratgeber/heizungsrechner/) einen neuen Heizrechner eingerichtet.



Mit Hilfe dieses Online-Angebots erfahren Hausbesitzer und Häuslebauer, welches das langfristig kostengünstigste und emissionsärmste Heizsystem genau für ihr Wohngebäude ist. Finanziert wird das Angebot von den Landkreisen Lindau, Oberallgäu und Ostallgäu sowie den kreisfreien Städten Kempten und Memmingen. Durch Eingabe der Wohnfläche, des Warmwasser- und Heizwärmebedarfs oder des bisherigen Öl- oder Gasverbrauchs ermittelt der Heizrechner die Kosten und CO<sub>2</sub>-Emission und erstellt einen Vergleich zwischen verschiedenen Heizsystemen. Eine wichtige Rolle spielt dabei auch die zu erwartende Förderung für den Einbau klimafreundlicher Heizsysteme, die im Heizrechner ebenfalls eingegeben werden kann. Mit welchen Zuschüssen hier zu rechnen ist, lässt sich wiederum mit Hilfe der eza!-Förderdatenbank unter [www.eza-foerderung.de](http://www.eza-foerderung.de) ermitteln, erklärt eza!-Geschäftsführer Martin Sambale. „Der Einsatz erneuerbarer Energien lohnt sich“, betont Sambale und fügt hinzu: „Wer das schwarz auf weiß haben will, nutzt den Heizrechner auf der eza!-Homepage.“ Weitere Infos unter [www.eza-allgaeu.de](http://www.eza-allgaeu.de).

## Neues Wohnquartier

### an der Ostrach ist bezugsfertig!

Um der allgemeinen Wohnungsnot in Sonthofen entgegenzuwirken, hat die Stadt Sonthofen in Eigenregie zehn Wohneinheiten an der Ostrach, Obere Mühle, realisiert. In bester Lage wurden vom städti-

schen Bauhof fünf Starenkästen und fünf Nisthöhlen für Meisen aufgebaut. Erste gefiederte Interessenten haben die neuen Nistmöglichkeiten bereits inspiziert. Bereits im Herbst wurden zusätzliche Nistkästen in den städtischen Grünanlagen montiert und über den Winter weitere Nistkästen von den Werkstätten des städtischen Bauhofes angefertigt. Im Laufe des Jahres werden noch Nisthilfen und Fledermauskästen an städtischen Gebäuden installiert. Hierzu wurden bei einem Fachhändler bereits zwölf spezielle Fassadennistkästen für Mauersegler bestellt. Zehn davon konnten durch Spenden, welche freundlicherweise vom Modehaus Gobert gesammelt wurden, finanziert werden. Somit wurde ein weiterer Baustein des Projektes für mehr „Natur in der Stadt“ erfolgreich in Angriff genommen.



## Sonthofen

### blüht wieder

Nicht nur im heimischen Garten sprießt und blüht es überall. Auch in der Innenstadt sind die Beete wieder frisch bepflanzt worden und erfreuen die Bürgerinnen und Bürger. Der städtische Bauhof hat hier ganze Arbeit geleistet und bereits im Herbst an die 4.000 Zwiebeln in den Boden gesetzt. Lukas Rohrmoser zeigt auf dem Foto einen kleinen Teil der 2.000 Stiefmütterchen, die auch noch eingepflanzt werden müssen. Sobald die Eiseiligen vorbei sind, ist auch wieder Zeit für die Sommerblumen. Im letzten Jahr hatte die Stadt Sonthofen bienenfreundliche Samenmischungen verteilt. Einige Tütchen sind noch vorhanden und werden ab Anfang Mai zur kostenlosen Mitnahme ausgelegt. Ob im Rathaus oder davor, hängt von der aktuellen Situation ab. Auch hier gilt wie beim Toilettenpapier: hamstern ist unfair – die Samentütchen sollen möglichst viele Menschen erfreuen.



### Sonthofen wird Gigabit-Stadt

Es geht los!

Sonthofen hat letztes Jahr „Ja“ zum Glasfaserausbau gesagt. Mehr als 1.790 Vorverträge wurden unterschrieben. In den letzten Wochen liefen die Vorbereitungen auf Hochtouren. Die letzten Auskundungstermine für die Hausanschlüsse finden trotz der aktuellen Herausforderungen statt. Vor Kurzem hat der Ausbau mit den Tiefbauarbeiten in Sonthofen begonnen. „Auch hier zeigt sich wieder die professionelle und starke Zusammenarbeit, die wir bereits im letzten Jahr sehr positiv erlebt haben. Gerade in herausfordernden Zeiten wie diesen bedanken wir uns herzlich bei der Stadt Sonthofen“, sagt Haike Wenisch, Regiomanagerin von der Deutschen Telekom.

Für alle, die sich jetzt für einen Glasfaser-Anschluss interessieren, besteht selbstverständlich jederzeit die kostenpflichtige Möglichkeit, sich für diesen zu registrieren. „Zuerst werden alle Glasfaser-Anschlüsse gebaut, die sich im Aktionszeitraum letztes Jahr registriert haben“, so Haike Wenisch weiter, „im Anschluss werden alle nachfolgenden Glasfaseraufträge realisiert“. „Wir sind froh, dass der Ausbau auch in der momentan schwierigen Situation starten konnte. Das Glasfasernetz wird Sonthofen als Wohn- und Arbeitsstandort erheblich nach vorne bringen. Wir sind stolz auf dieses Projekt mit der Telekom und froh, den Bürgern und Unternehmen solche Rahmenbedingungen bieten zu können“, so Wirtschaftsförderer Andreas Maier.

#### Die nächsten Schritte

**Die Bauphase:** Das neue Glasfasernetz wird gebaut. **Der Auftrag:** Mit jedem Kunden, der einen Vorvertrag gezeichnet

hat, wird nochmals Kontakt aufgenommen und die Details des Auftrags besprochen. Im Anschluss wird die Auftragsbestätigung versandt. **Los geht's:** Sobald die Baumaßnahmen abgeschlossen sind, vereinbart ein Telekom-Techniker einen Termin. Er richtet dann den Glasfaseranschluss kostenlos ein.

Auf insgesamt drei Bau Lose aufgeteilt, werden im Stadtgebiet Arbeiten zur Verlegung von Glasfaserleitungen durchgeführt. Zunächst erfolgt der Ausbau in den Bereichen Elsa-Brandström-Straße, Zainschmiedeweg, Ostrachstraße, Nordstraße, Burgsiedlung, Goethestraße, Rettenbergstraße, Sudetenstraße und An der Eisenschmelze. Sukzessive erweitert sich das Umsetzungsgebiet auf weitere Straßenzüge. Da neben den Bauaktivitäten der Deutschen Telekom noch weitere größere Projekte im Sonthofer Stadtgebiet in die Umsetzung gehen (insbesondere die Umsetzung der Fahrradstraße und der Neubau des Mobilitätszentrums), bittet die Stadt Sonthofen die Bürgerinnen und Bürger um Geduld und Verständnis für daraus entstehende Unannehmlichkeiten. Nicht zuletzt die aktuelle Krise zeigt uns allen die Wichtigkeit einer leistungsfähigen digitalen Infrastruktur auf. Die Telekom plant die Bereitstellung der Glasfaseranschlüsse ab Ende 2020.

### Frühling auf den Weiden –

#### Hunde an die Leine

Der Frühling hat den Winter verdrängt und warme Temperaturen und die austreibende Blütenpracht lassen die Menschen wieder viel Zeit in der freien Natur verbringen. Auch für Hundebesitzer werden die Gassirunden nun wieder etwas länger. Denn zum einen lockt die Natur und zum anderen ist der Spaziergang mit dem Hund willkommener Grund, die heimischen vier Wände zu verlassen. Auf den bekannten Gassirunden sind Mensch und Hund bestens eingespielt und die Hundetoiletten beiden bekannt. Doch auf weiteren Strecken ist das dringende Geschäft des Vierbeiners dann doch mal nicht planbar. Umso wichtiger ist es, dass Herrchen und Frauchen vorbereitet sind.

Im Stadtgebiet von Sonthofen hat die Stadt 68 Hundetoiletten aufgestellt, da-

## info



QR-Code einscannen und die Standorte der Hundetoiletten in Sonthofen finden

mit möglichst flächendeckend die Hinterlassenschaften ordnungsgemäß entsorgt werden können. Denn herumliegender Hundekot ist nicht nur ein ästhetisches Problem, sondern stellt eine konkrete Gesundheitsgefährdung für Menschen und andere Tiere dar. Auch beginnt mit dem wachsenden Grün die neue Weidesaison für Kühe, Jungrinder und Kälber. Gerade hier ist Vorsicht geboten. Die Hundebesitzer werden gebeten, auf den vorhandenen Wegen zu bleiben und ihren Vierbeiner an die Leine zu nehmen. Bei einem Zusammentreffen mit Kühen, die um ihr Leben oder das ihrer Kälber fürchten, könnte „Bello“ die weitaus schlechteren Karten haben. Was Hunde für ein Spiel halten, findet eine Kuh, die ihr Kalb schützen will, wenig lustig und wird zum Angriff übergehen.

### Langjähriger CSU-Stadtrat

#### verstorben

Als einer der vier Berufssoldaten, die in der über 50-jährigen Stadtgeschichte der Garnisonsstadt Sonthofen bis jetzt in den Stadtrat gewählt wurden, verstarb jetzt im Alter von 86 Jahren der Hauptmann a.D. Heiner Klein. Er gehörte dem Stadtrat von 1978 bis 1996 an. Heiner Klein kam als 44-jähriger aktiver Hauptmann und Personallehrer erstmals in den Stadtrat für die CSU Fraktion, zwei weitere Wahlperioden folgten bis zu seinem Ausscheiden. Er machte sich einen guten Namen als Jugendreferent sowie als Referent Stadtwerte. In zahlreichen Ausschüssen wie dem Jugend-, Schul- und Sportausschuss brachte sich Stadtrat Heiner Klein als „Bürger in Uniform“ ein, besonders auch

im Kuratorium „Jugend-Freizeitheim“, dem späteren Jugendhaus. Während seiner gesamten Stadtratstätigkeit überprüfte er im Rechnungsprüfungsausschuss die Finanzen der Stadt. Als einer der ersten Soldaten in der neu aufgestellten Bundeswehr trat er in den Deutschen Bundeswehrverband ein. Er konnte für seine 60-jährige Mitgliedschaft mit der Ehrenurkunde des Verbandes geehrt werden. Während der sechs Jahrzehnte setzte er sich in verschiedenen Führungsfunktionen für die aktiven und ehemaligen Soldaten am Standort Sonthofen ein. Seine politische Tätigkeit wirkte sich auch im Vorstand des Außen- und Sicherheitspolitischen Arbeitskreises der CSU positiv aus. Heiner Klein wird für sein ehrenamtliches Engagement in der Politik und im Kameradenkreis im Gedächtnis bleiben.



## Nachträgliche Gratulation

### zum 100. Geburtstag

Am 23. März 2020 hat Erna Smolnik im Spital in Sonthofen ihren 100. Geburtstag gefeiert. Aufgrund der Corona-Krise konnte leider kein Bürgermeister persönlich zum Ehrentag gratulieren. Auf diesem Wege möchte die Stadtverwaltung den 100. Geburtstag von Erna Smolnik dennoch gebührend würdigen.

Frau Smolnik war für die SPD 14 Jahre lang als Stadträtin tätig. Im Jahr 1976 kam sie zunächst als „Nachrückerin“ für zwei Jahre in den Stadtrat und war bis 1978 im Kultur- und Fremdenverkehrsausschuss sowie im Krankenhausausschuss tätig. Danach war sie 12 weitere Jahre lang Stadträtin und darüber hinaus engagierte Sozialreferentin des Stadtrates. Wer Erna Smolnik kennt, weiß, dass sie sich engagiert einbringt und für die ihr wichtigen Sachen kämpft. Dieser Wesenszug zeichnet sie

auch heute noch aus. So war sie bis vor kurzem im Spitalrat im Spital in Sonthofen aktiv. Neben der Tätigkeit als Stadträtin war sie aktiv im Roten Kreuz tätig. Sie hat Seniorennachmittage organisiert, die Seniorengymnastik im Roten Kreuz eingeführt, war aktiv im Sozialdienst des Roten Kreuzes tätig und hat für dieses gesammelt. Es ist ihr eine Herzensangelegenheit, sich für die Menschen zu engagieren.



Rückbauarbeiten der Güterhalle am Bahnhof

## Neugestaltung Bahnhofsumfeld

### Rückbau Güterhalle

Die Vorbereitungen der Baumaßnahmen für das geplante Mobilitätszentrum Sonthofen schreiten weiter voran. Die Stadt Sonthofen hat die Firma Geiger Umweltsanierung mit dem Rückbau der Güterhalle am Bahnhof beauftragt. Ein wichtiger Gesichtspunkt bei diesem Gebäuderückbau ist die Wiederverwertung der mineralischen Bausubstanz (Beton- und Ziegelbruch). Diese wird vor Ort gebrochen und nach Beprobung auf mögliche Schadstoffe für einen Wiedereinbau im Zuge der anstehenden Erschließungsmaßnahmen zur Neuordnung des Bahnhofareals bereitgestellt. Bis Anfang Mai sollen die Rückbauarbeiten abgeschlossen sein. Das freigeäumte Bahnhofareal soll aber nur von kurzer Dauer sein. Die Ausschreibungen für den Neubau des Busbahnhofs laufen bereits. Schließlich sollen in diesem Jahr die Baumaßnahmen beginnen. Vor Baubeginn des Busbahnhofs sind noch Erschließungs- und Kanalbaumaßnahmen zur Neuordnung des nördlichen Bahnhofumfeldes erforderlich. Die Planungen sehen folgenden Terminplan zur Ausführung vor:

- Neubau einer Erschließungsstraße für die Gewerbeflächen am ehemaligen Güterbahnhof: Juni/Juli 2020
- Kanalbaumaßnahmen Bahnhofareal/Eichendorffstraße: Juli/August 2020

- Neubau des Busbahnhofs mit zentraler Überdachung: September 2020 bis Mai 2021

Während der Bauphase des Busbahnhofs werden die Haltestellen vorübergehend auf den Bahnhofsplatz verlegt. Die Neugestaltung des Bahnhofsplatzes folgt dann in 2021 nach Inbetriebnahme des neuen Busbahnhofs.

## Umbau der Schillerstraße

### zur Fahrradstraße

Bis voraussichtlich 10. Juli ist mit größeren Verkehrseinschränkungen aufgrund der beginnenden Bauarbeiten zur Errichtung der Fahrradstraße in der Martin-Luther-Straße und Jahnstraße zu rechnen. Die Kreuzungsbereiche Martin-Luther-Straße/Schillerstraße und Jahnstraße/Schillerstraße müssen in dieser Zeit halbseitig bzw. je nach Baufortschritt vollständig gesperrt werden.

Die Baumaßnahme beginnt an der Traube-Kreuzung/Schillerstraße, führt über die Martin-Luther-Straße und endet in der Jahnstraße. Die Fortführung der Fahrradstraße ist im weiteren Verlauf über die Kreuzung zur Goethestraße Richtung Norden geplant. Die Ausführung ist jedoch offen.

Während der jeweiligen Vollsperrungen erfolgt die Umleitung für den fließenden Verkehr über die Grünenstraße – Östliche Alpenstraße – An der Eisenschmelze – Eichendorffstraße. Der Fahrradverkehr hingegen wird über die Grünenstraße – Goethestraße – Eichendorffstraße umgeleitet. Alle weiteren Umleitungen werden je nach Baufortschritt entsprechend ausgeschildert.

Die Stadt Sonthofen bittet die Bürgerinnen und Bürger um Verständnis. Die Baumaßnahmen dienen der Straßensanierung und Sicherheit der Verkehrsteilnehmer. Auf der Fahrradstraße erhält der Radverkehr Vorrang und ist in Konfliktbereichen entsprechend zu schützen. Die Umgestaltung der Kreuzungsbereiche reduziert Fahrgeschwindigkeiten und unterstützt die Geschwindigkeitsbeschränkung in der Tempo-30-Zone. Weitere Informationen über die aktuelle Entwicklungen der Baumaßnahme auf [www.stadt-sonthofen.de](http://www.stadt-sonthofen.de).

# #SonthofenHandelt



## Wir haben geöffnet!

Rette Deinen Lieblingsladen und Dein Lieblingslokal! Kaufe Gutscheine, bestelle Waren und Speisen und nutze die Lieferdienste. Alle Infos dazu unter [vu-do.de](http://vu-do.de) So unterstützt Du Gastronomie und Handel am Ort!



Wir für Euch – Ihr für uns!

[vu-do.de](http://vu-do.de)

Brauerei-Gasthof  
**Adler-Post**  
Rettenberg

Abhol- und kostenloser  
Lieferservice  
täglich von 11.30 bis 21.00 Uhr

## Tagesgerichte von 6,90 bis 8,90 Euro

Unsere **Wochenkarte** finden Sie auf der Homepage sowie alle anderen Speisen und Getränke.

**Donnerstags ab 17.00 Uhr 1/2 Gockl.**

Ebenfalls liefern wir dazu

**Zötler Biere und alkoholfreie Getränke.**

**Wir freuen uns auf Ihre Bestellung.**

Bleiben Sie gesund. Bettina Ludwig und ihr Team.

Brauereigasthof Adler Post · Bettina Ludwig  
Burgberger Str. 8 · 87549 Rettenberg  
Tel. 08327/226 · [www.brauereigasthof-adler-post.de](http://www.brauereigasthof-adler-post.de)

Stadt Sonthofen - Info



## Clever Parken in Sonthofen – Marktangergarage –

Parken in der Innenstadt, über 480 Stellplätze, Frauenparkplätze, Fußgängerzone in unmittelbarer Nähe, behindertengerecht.

**1/2 Stunden frei!**

Nähere Infos unter [www.stadt-sonthofen.de](http://www.stadt-sonthofen.de)  
Rubrik Stadtinfos > ÖPNV & Verkehr > Parken



# Meine hiergemachte Energie

natürlich bei:  
**Allgäuer Kraftwerke**

**100% HIER erzeugt**

**100% HIER verbraucht**

**NEU:** Wechseln auch Sie zur einzigen 100 % lokal und nachhaltig erzeugten Energie aus dem Allgäu, für das Allgäu.  
[www.allgaeustrom.de/100](http://www.allgaeustrom.de/100)

**AllgäuStrom 100%**



Kilian Stückler und Claudia Höß-Stückler

## Generationswechsel in der Hirschbrauerei

Über 360 Jahre Firmengeschichte, mehr als 150 Jahre Familiengeschichte und ein paar ziemlich große Fußstapfen: Kilian Stückler hat in diesem Jahr zusammen mit seiner Mutter, Claudia Höß-Stückler, die Geschäftsleitung der Hirschbrauerei in Sonthofen übernommen. Ab 2021 wird Kilian alleiniger Geschäftsführer.

„Ehrlich gesagt, habe ich mir den Einstieg als Geschäftsführer doch etwas anders vorgestellt, aber das Leben kommt wie es eben kommt. Mich macht es dennoch sehr stolz, ein Familienunternehmen mit einer so langen Geschichte zu übernehmen. Die Geschichte, die gezeigt hat, dass schwere Zeiten und die daraus resultierenden He-

rausforderungen immer wieder kommen, aber auch immer wieder überwunden wurden. Und so wird es auch jetzt kommen. Für mich ist Bier etwas Großartiges und mehr als nur ein Getränk. Es ist Leidenschaft, Tradition und Genuss. Und es hat immer vermocht, Menschen zusammenzubringen. Auch wenn uns das momentan schmerzlich trifft, wird dies auch wieder möglich und dann umso schöner sein. Bis dahin, bleibt gesund und zum Wohle!“ sagt der 33-jährige Braumeister.

## Pilotprojekt in Sonthofen: Home-Office im Hotel möglich

In Sonthofen wird gemeinsam auf alle Einschränkungen während der Corona-Pandemie reagiert. So starten die Stadt Sonthofen und das Hotel Deutsches Haus (Schnitzerstraße 3) ein Pilotprojekt und bieten die Hotelzimmer, die aktuell nicht touristisch vermietet werden dürfen, als Home-Office-Arbeitsplätze an. Und dies nicht nur innerhalb der Stadtgrenzen, sondern für alle interessierten Firmen aus dem Oberallgäu.

Die Unternehmen aus dem Oberallgäu stehen derzeit vor großen Herausforderungen. Eine davon ist das Unterbinden von übermäßigen Kontakten innerhalb der Belegschaft, um das Personal vor Infektionen und damit dem Stilllegen des gesamten Betriebes zu schützen. Vielerorts werden daher die Mitarbeiter ins Home-Office ver-



Lenka und Holly Holler starten gemeinsam mit der Stadt Sonthofen ein Projekt für die Oberallgäuer Unternehmen

lagert. Neben den bekannten Vorteilen, die das Arbeiten von zu Hause aus mit sich bringt, gibt es aber auch Nachteile.

Keine lästigen Meetings, kein mühseliges Pendeln, dafür gemütlich in Jogginghose zuhause arbeiten und den selbstgekochten Kaffee aus der Lieblingstasse schlürfen: Home-Office scheint auf den ersten Blick vor allem Vorteile zu haben. Die Nachteile werden oft leichtfertig übersehen – dabei fallen sie ebenso ins Gewicht. Unter anderem gibt es Mitarbeiter, die zu Hause durch das familiäre Umfeld einfach zu stark von der eigentlichen Arbeit abgelenkt werden. Das Kind schreit, der Laubbläser vorm Fenster nervt, Postdienste und Paketboten geben sich die Klinke in die Hand und das private Internet steht allzeit bereit: Der Ablenkungsfaktor am heimischen Schreibtisch ist nicht zu unter-

**Wir stehen weiter an Ihrer Seite  
mit dem Johanniter-Hausnotruf!**



**Sie benötigen ein Hausnotrufgerät? Kein Problem!**

Das vorinstallierte Hausnotrufgerät wird per Paketdienst an Sie versendet. Wir klären alle wichtigen Details mit Ihnen am Telefon.

**Rufen Sie uns an unter:  
0800 0 19 14 14 (gebührenfrei)**

[www.johanniter.de/hausnotruf](http://www.johanniter.de/hausnotruf)

**DIE  
JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben



## Top Autoservice vom Profi



- Inspektion nach Herstellervorgabe
- Achsvermessung
- Bremsen-Service
- Öl-Service
- Hauptuntersuchung\*
- Unfallinstandsetzung
- Glasreparatur
- Einlagerung
- und vieles mehr

\* Auch Sondereintragungen nach § 19 Abs. 3 StVZ. Prüfung durch externe Prüfingenieure der amtlich anerkannten Überwachungsorganisationen.

Premio Reifen- und Autoservice  
Reifen Feneberg AG  
Michael Kaufmann  
Albert-Schweitzer-Str. 6  
87527 Sonthofen

Telefon: +49 (8321) 23 11  
Mobil: +49 (176) 15 74 50 30  
Fax: +49 (8321) 8 24 63  
Email: [mk@feneberg-premio.de](mailto:mk@feneberg-premio.de)  
Web: [www.feneberg-premio.de](http://www.feneberg-premio.de)



schätzen. Und manchen Mitarbeiter stört die Vermischung von Beruf und Privat. Die Unterlagen liegen in der ganzen Wohnung, abends um sieben kommen noch Anrufe von Kunden und auch beim gemütlichen Fernsehabend kreisen die Gedanken noch um den Job. Wer im privaten Umfeld arbeitet, läuft Gefahr, keine klaren Grenzen zu ziehen – weder zu anderen noch sich selbst gegenüber. Auch und gerade Heimarbeiter brauchen einen definierten Feierabend und einen festen Platz zum Arbeiten.

Und um genau dieser Gruppe der arbeitenden Bevölkerung einen Arbeitsplatz außerhalb der Firma oder Behörde zu ermöglichen, haben sich die Stadt Sonthofen sowie die Inhaber des Hotels Deutsches Haus, Lenka und Holly Holler, zusammengetan und bieten die freien Zimmer im Hotel ab sofort als „Büros“ an. „Die Wirtschaftsförderung der Stadt Sonthofen hat ein zentral gelegenes Hotel mit Parkplätzen sowie stabiler Breitbandverbindung gesucht und ist daher mit der Idee auf uns zugekommen. Wir waren von dem Projekt sofort begeistert und haben spontan noch am Telefon zugesagt“, so Lenka Holler. „Wir hoffen, dass das Angebot von den Firmen oder Behörden angenommen wird und eine Erleichterung im derzeit schwierigen Arbeitsumfeld darstellt. Wenn das Deutsche Haus an seine Kapazitätsgrenzen stößt, werden wir das Angebot selbstverständlich ausdehnen und weitere Hotels mit einbeziehen“, so der städtische Wirtschaftsförderer Andreas Maier.

Das Angebot steht natürlich für alle Oberallgäuer Firmen offen. Parkplätze sind am Hotel ausreichend vorhanden, eine stabile Breitbandverbindung existiert, ein Getränkeautomat im Haus ist verfügbar und eine Kaffeemaschine darf gerne selber im Zimmer deponiert werden.

Alle weiteren Informationen zu den Zimmern oder Preisen (Tages- oder Wochenpauschale) sowie die Möglichkeit zur Buchung erhalten Sie direkt bei Familie Holler unter der Telefonnummer 0151/16563217 oder per E-Mail an [info@anno-1898.de](mailto:info@anno-1898.de). Auch der Berggasthof Sonne in Imberg bietet Homeoffice-Plätze an.

## Lokal und kreativ

durch die Krise

Was bereits seit einigen Tagen Mangelware bei Dr. Hans-Peter Keiss in der Adler Apotheke in Sonthofen ist, wird nun aus einem Lagervorrat seines Nachbarn Uli Brandl (‘s handwerk) hergestellt. Von was wir sprechen, ist das derzeit ganz wichtige Desinfektionsmittel. Bei einer spontanen Unterhaltung kamen die beiden drauf, dass der Bioethanol, der ursprünglich für einen Deko-Heizofen angeschafft wurde, der perfekte Grundstoff für (dringend benötigtes) alternatives Hand-Desinfektionsmittel ist. Der Bioethanol kann nun von Hans-Peter Keiss schnell verarbeitet werden und dann in handelsüblichen Flaschen für den Verkauf angeboten werden. Alternativ können die Bürger auch eigene kleine Flaschen bringen, die vor Ort in der Apotheke gefüllt werden. Hierbei ist zu beachten, dass nur jeweils haushaltsübliche Mengen abgefüllt werden, um möglichst vielen Menschen gleichberechtigt diese Möglichkeit anbieten zu können. Das „lokale“ und gemeinschaftliche Produkt kann wie ganz normales Desinfektionsmittel verwendet werden. Uli Brandl und Hans-Peter Keiss haben sich entschlossen, das Mittel für die Einheimischen zum Sonderpreis anzubieten und damit den lokalen Markt eine zusätzliche Zeit zu versorgen. Aus den 100 Litern Bioethanol können ca. 1.600 haushaltsübliche Fläschchen produziert werden. Hans-Peter Keiss hat für die Produktion der Eigenherstellung spontan weiteren Bioethanol geordert. Nach der momentanen Planung werden so bald ca. 3.000 Fläschchen Hand-Desinfektionslösung vorhanden sein. Unterstützt werden die beiden in der Herstellung von Etiket-



ten und der Kommunikation durch ihren Partner 1st of 8 gestaltung und kommunikation. Ein Netzwerk von lokalen Firmen, das sich unter dem Motto #kreativdurchdiekrise spontan formiert hat. Zusammen mit kreativen Lösungen durch die aktuelle Krise. Dieses Projekt wird im Verbund realisiert durch: ‘s handerk – Uli Brandl, Adler Apotheke – Dr. Hans-Peter Keiss, 1st of 8 gestaltung & kommunikation – Joachim Weiler.

## Betriebsschließungsversicherung

Bayerische Lösung für Hotels & Gaststätten

Gute Nachrichten für Gaststätten und Hotels in Bayern, die zwar über eine Betriebsschließungsversicherung verfügen, deren Anwendbarkeit im Rahmen der Corona-Pandemie allerdings strittig ist. Das Bayerische Wirtschaftsministerium hat nun zusammen mit den Branchenverbänden und Versicherungsunternehmen eine Lösung ausgearbeitet. Die gemeinsame Empfehlung sieht vor, dass die Versicherer zwischen 10 und 15 Prozent der bei Betriebsschließungen jeweils vereinbarten Tagessätze übernehmen und an die Gaststätten und Hotels auszahlen.

Die Empfehlung wurde bisher von den folgenden Organisationen und Versicherungsunternehmen unterzeichnet:

- Bayerisches Staatsministerium für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie
- DEHOGA Bayern
- Vereinigung der Bayerischen Wirtschaft e. V.
- Versicherungskammer Bayern
- Allianz
- Die Haftpflichtkasse VVaG

Weitere Unternehmen haben ihre Unterstützung bereits signalisiert.

Unter Berücksichtigung der statistischen Durchschnittswerte für die Zusammensetzung der Betriebsaufwände im Hotel- und Gaststättengewerbe reduziert sich durch zahlreiche Unterstützungsmaßnahmen wie Kurzarbeitergeld und Soforthilfen aus Bund und Land sowie durch die ersparten Aufwendungen (zum Beispiel für Materialkosten) der wirtschaftliche Schaden eines Unternehmens im Durchschnitt um rund 70 Prozent. Im Hinblick auf die verbleibenden Einbußen (ca. 30 Prozent) sind die Versicherer bereit, einen freiwilligen Beitrag zu leisten und ihren Kunden hierdurch kurzfristig weitere Liquidität zur Verfügung zu stellen.

## Verschiebung Unternehmerforum und Gastronomenstammtisch

Aufgrund der derzeitigen Lage teilt die Stadt Sonthofen mit, dass das jährliche Unternehmerforum sowie die Gastronomenstammtische auf unbestimmte Zeit verschoben werden.

Das Unternehmerforum bietet den Unternehmen am Standort eine Plattform zum Gedankenaustausch untereinander, aber auch für das Gespräch mit Bürgermeister, den führenden Köpfen der Stadtverwaltung oder der Politik. Die Gastronomenstammtische dienen dazu, den Austausch und die Vernetzung der Gastronomen untereinander zu fördern und zu stärken. Gleichzeitig ist es Intention, alle Gastronomen über die wichtigen touristischen Höhepunkte und Veranstaltungen in Sonthofen zu informieren. Beide Veranstaltungsreihen werden zu gegebener Zeit wiederaufgenommen. Die Stadt Sonthofen dankt für das Verständnis!

## Förderprogramm

### Start?Zuschuss!

Technologieorientierte Start-ups können sich zweimal jährlich für das Programm Start?Zuschuss! bewerben. Eine Expertenjury kürte nun die Gewinner der achten Wettbewerbsphase. Die Gewinner erhalten eine Unterstützung von bis zu 36.000 Euro für ihre jeweiligen Anlaufkosten. Die Start-ups cherry-pick aus Lohr am Main, nebumind aus Taufkirchen, Veomo, Vito-

krates, qbound, Phonyc Intelligence, ajuma, Manyfolds, sewts sowie Innomeda aus München können sich über die Förderung für ein Jahr ab diesem Monat freuen. Mit 85 Bewerbungen haben an der aktuellen Wettbewerbsphase wieder viele Gründer teilgenommen.

Die neue Wettbewerbsphase startet bereits am 4. Mai. Digitale Start-ups, deren Gründung maximal zwei Jahre zurückliegt, können sich dann wieder mit einem innovativen, besonders zukunfts-fähigen Geschäftsmodell bewerben. Die Gewinner erhalten eine Förderung von maximal 50 Prozent der zuwendungsfähigen Ausgaben für einen Zeitraum von zwölf Monaten. Unterstützt werden Aus-



gaben für Personal, Miete, Markteinführung des Produktes sowie für Forschung und Entwicklung. Nach Auswahl durch die Expertenjury stellen die Gewinner einen Förderantrag bei der zuständigen Bezirksregierung, die sich um Abwicklung und Auszahlung der Fördersumme kümmert. Nähere Informationen zum Förderprogramm gibt es unter folgendem Link: <https://www.gruenderland.bayern/finanzierung-foerderung/startzuschuss>.

## Uli Brandl zum

### Bayern-Botschafter ernannt

Uli Brandl, der Inhaber des Sonthofer Restaurants „s Handwerk“, ist von der Bayern Tourismus Marketing GmbH offiziell zum Bayern-Botschafter ernannt worden. Die Bayern Tourismus Marketing GmbH ist eine Gesellschaft des Bayerischen Staatsministeriums für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie.

Bayern steht für Heimatgefühl und Tradition. Nirgends in Deutschland pflegen



die Einheimischen ihre Bräuche wie im Freistaat. Tief verwurzelt, authentisch und trotzdem modern, eben „traditionell anders“, so sind die Menschen in Bayern: Durch sie trifft bewährtes Handwerk auf moderne Ideen, alte Überlieferungen werden weitergedacht und neu interpretiert. Die Einheimischen sorgen auf individuelle und außergewöhnliche Art und Weise dafür, dass ihre Bräuche und somit ein Teil der bayerischen Identität erhalten bleiben. Das spüren auch ihre Gäste: Hier tauchen Besucher in die herzliche Atmosphäre ein und erleben so hautnah das echte Bayern – traditionell und doch einzigartig anders.

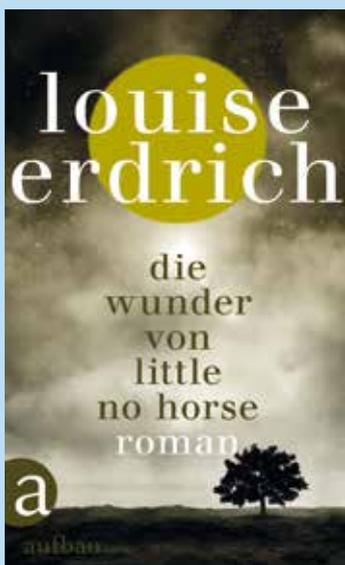
Und um dieses spezielle bayerische Heimatgefühl zu transportieren, werden spannende Persönlichkeiten mit ihren Geschichten als Botschafter eingesetzt. Uli Brandl ist nun einer dieser Botschafter. Kreativ, nachhaltig und regional: Im Restaurant „s Handwerk“ treffen bayerische Tradition und Craft Food-Trend aufeinander. Weitere Informationen sowie die interessanten Geschichten der Bayern-Botschafter können Sie hier nachlesen: <https://www.bayern.by/traditionell-anders/>.

## info

Haben auch Sie ein Jubiläum bzw. eine Unternehmensgründung und freuen sich über einen Besuch der Stadt Sonthofen, dann melden Sie sich bitte bei Andreas Maier, Tel. 08321/615-278 oder E-Mail [andreas.maier@sonthofen.de](mailto:andreas.maier@sonthofen.de).

Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldung.

Buch-Tipp



Buchtipps für Mai 2020

Die Büchereifrauen empfehlen:

Louise Erdrich

Die Wunder von Little No Horse

Mehr als ein halbes Jahrhundert hat Vater Damien Modeste sich ganz in den Dienst seines geliebten Stammes der Ojibwe im abgelegenen Reservat Little No Horse gestellt. Nun, da sein Leben zu Ende geht, muss er fürchten, dass das große Geheimnis seines Lebens doch noch ans Licht kommen könnte: Er ist in Wahrheit eine Frau. In ihrem bislang nicht ins Deutsche übertragenen Meisterwerk erkundet Louise Erdrich das Wesen der Zeit und den Geist einer Frau, die sich gezwungen fühlte, sich selbst zu verleugnen, um ihrem Glauben dienen zu können. Ein Buch mit Herz, großartig erzählt.

Kulturpreis 2020

Volksmusik – Traditionell, aber jung

Der Landkreis Oberallgäu vergibt im Jahr 2020 wieder einen Preis im Bereich Musik. Vorschläge können bis zum 30.05. beim Landratsamt Oberallgäu eingereicht werden. Mit dem Kulturpreis 2020 sollen vor allem junge Nachwuchsmusikantinnen und -musikanten ausgezeichnet werden, die traditionelles Liedgut pflegen und erhalten. Gesucht werden junge Musikantinnen und Musikanten, die durch ihr besonderes Talent und Können in Erscheinung getreten sind, entsprechende öffentliche Auftritte vorweisen können und bereits auch überörtlich erfolgreich sind. Die Nachwuchsmusiker sollten nicht älter als

25 Jahre sein, die Ausschreibung ist auf die traditionelle Volksmusik beschränkt.

Der Kulturpreis ist mit insgesamt 2.000 Euro dotiert. Grundlage für die zu vergebenen Auszeichnungen ist eine vom Kreistag beschlossene Richtlinie aus dem Jahr 2005. Danach wird der Kulturpreis an Kulturschaffende, die im Landkreis Oberallgäu leben und/oder arbeiten und deren herausragende Leistungen Bezug zum Landkreis haben, verliehen. Über die Vergabe entscheidet der Schul-, Kul-

tur- und Sportausschuss, die Verleihung erfolgt voraussichtlich Ende dieses Jahres. Das Landratsamt bittet darum, geeignete Vorschläge mit einer kurzen schriftlichen Begründung, Bild- und/oder Ton- oder Videomaterial bis spätestens 30. Mai beim Landratsamt Oberallgäu, Landratsbüro, oder per E-Mail an [marita.lipp@lra-oa.bayern.de](mailto:marita.lipp@lra-oa.bayern.de) einzureichen. Eigenbewerbungen können nicht berücksichtigt werden.

Bibliotheken eröffnen

neue Welten

In einer Zeit, in der sich die Medienlandschaft rasant verändert, bieten Bibliotheken auch CDs, Bücher und Hörbücher als digitale Medien an und auch in der Stadtbücherei Sonthofen gibt es einiges Spannendes zu entdecken.

Was ist eigentlich Freegal?

Freegal ist der neue kostenlose Online-Musikservice für alle Leser der Stadtbücherei Sonthofen. Der Name setzt sich zusammen aus den Wörtern „free“ und „legal“ – also kostenlos und legal! Mit Ihrem gültigen Büchereiausweis können Sie über die Freegal-App (kostenloser App-Download im Google Play Store/App Store) oder die Internetseite [freegalmusic.com](http://freegalmusic.com) auf das Angebot zugreifen und bis zu 3 Stunden pro Tag Musik streamen und zusätzlich 3 Songs pro Woche herunterladen. Die Downloads können Sie auf Ihrem PC, Smartphone oder MP3-Player speichern und offline abspielen. Die Titel stehen für die private Nutzung zur Verfügung und dürfen deshalb nur im Eigengebrauch sowie engeren Familien- und Freundeskreis genutzt werden. Sie

Wasser und Wärme ist unser Element

seit 1972  
**franz Stetter**  
GmbH

Mittagstr. 13 - 13a · 87527 Sonthofen

Heizung · Sanitär · Solar  
und Ingenieurplanungen



Tel.: 08321 - 1659  
Fax: 08321 - 89653  
Mobil: 0176 - 63200280  
[info@stetter-haustechnik.de](mailto:info@stetter-haustechnik.de)



Innungsfachbetrieb ✓ Ausbildungsbetrieb ✓

**BESTER SCHUTZ  
FÜR SIE UND  
IHRE LIEBEN.**

Gerne beraten wir Sie:  
**BEZIRKSDIREKTION  
LINDA HOFFMANN**  
Freibadstraße 5  
87527 Sonthofen  
Telefon 08321 6755955

**ZURICH VERSICHERUNG.  
FÜR ALLE, DIE WIRKLICH LIEBEN.**



Bäder, Heizungen und Beratung vom Innungsfachmann



können auf über 15 Millionen Musiktitel aus über 200 Genres wie Rock, Pop, Klassik oder Jazz zugreifen. Zudem umfasst das Freegal-Angebot auch Hörbücher und Hörspiele für Erwachsene und Kinder. Für die kostenlose Anmeldung bei Freegal benötigen Sie lediglich die Nummer Ihres Büchereiausweises und Ihr persönliches Passwort (wie bei der Anmeldung im Leserkonto und bei der Onleihe).

## info

Wegen der Corona-Krise können Sie bis zum 30. September 2020 sogar rund um die Uhr kostenlos Musik streamen!

### Was sind eigentlich Tonies?

Tonies sind kleine Figuren, die als Datenträger fungieren. Setzt man eine Figur auf eine Lautsprecherbox (die Toniebox), können Geschichten, Märchen, Hörspiele oder Musik abgespielt werden. Die Tonie-Figur symbolisiert das jeweilige Hörspiel. So ist beispielsweise ein Bobo-Siebenschläfer-Hörspiel auf der Bobo-Siebenschläfer-Figur. Die Tonie-Figur übermittelt der Box mittels NFC-Übertragung die abzuspielende Geschichte oder Musik. Wird die Figur entfernt, stoppt die Wiedergabe. Beim erneuten Aufstellen spielt die Box an zuletzt abgespielter Stelle weiter. Wird dazwischen allerdings eine andere Figur aufgestellt, so wird die neue Geschichte abgespielt. Die Figuren und die Box sind ziemlich robust und leicht zu bedienen: Das Auswählen und Aufstellen der Figur, die Regulation der Lautstärke sowie Vor- und Zurückspulen sind kinderleicht. Geeignet sind die Geschichten für Kinder ab etwa drei Jahren. Die Auswahl an Tonies ist groß – ob bekannte Klassiker, beliebte Helden oder neu und nur für die Tonies eingeleseene Geschichten. Im Online-Katalog der Stadtbücherei kann man sich einen

Überblick über das Angebot verschaffen und ausgeliehene Exemplare vorbestellen. Auch die Toniebox können Sie ausleihen und ausprobieren.

### Was ist eigentlich die Onleihe?

Schon lange im Angebot und jetzt aktueller denn je – die SübO Südbayern OnLeihe. Die Onleihe ist ein digitales Angebot zahlreicher Stadtbibliotheken im Onleihe-Verband SübO. Die Onleihe ermöglicht Ihnen, über die Homepage [www.onleihe.de/suebo](http://www.onleihe.de/suebo) oder über die Onleihe-App ganz einfach digitale Medien wie e-Books, digitale Zeitungen und Zeitschriften, Musik, Hörbücher und Filme mit Ihrem Bibliotheksausweis ohne zusätzliche Kosten auszuleihen. Das Angebot umfasst ca. 20.000 e-Medien und Sie können bis zu 7 Medien gleichzeitig



auswählen, in Ihrem Warenkorb sammeln und durch Herunterladen oder Streamen zeitlich begrenzt ausleihen. Die Rückgabe erfolgt automatisch zum Ende der Leihfrist, eine Verlängerung ist nicht möglich. Weitere Infos finden Sie auf <https://hilfe.onleihe.de>.

### Wie ist das mit dem Angebot?

Immer mehr Verlage geben ihre e-Books nicht für die Ausleihe über die Bibliotheken frei. Ein Teil der Verlage verlangt dafür erheblich höhere Kosten und zunehmend vergeben Verlage zwar Lizenzen für e-Books an die Bibliotheken, dies jedoch mit monatelangen Wartezeiten (bis zu 9 Monate), bevor eine Bibliothek eine Neuerscheinung überhaupt erwerben kann (sogenanntes „Windowing“). Dadurch wird das zur Verfügung stehende Informationsangebot mit e-Medien deutlich und zunehmend eingeschränkt. Das erklärt, warum man manchen Wunschtitel in den Onleihe-Angeboten der Bibliotheken nicht finden kann. Wir bemühen uns trotzdem, die Auswahl so attraktiv wie möglich zu gestalten. Alle wichtigen Links und Informationen finden Sie auch auf unserem Onlinekatalog <https://webopac.winbiap.de/>

[sonthofen/](http://sonthofen/) oder auf [www.stadtbuecherei-sonthofen.de](http://www.stadtbuecherei-sonthofen.de).



## Die Welt im Kleinen

### im minimobil-Museum

Ob für interessierte Modellbauer, Eisenbahnxperten oder Technikliebhaber, Jung oder Alt, mit oder ohne Begleitung – ein Besuch im Modellmuseum minimobil in der Oberstdorfer Straße 10 lohnt sich für jeden. Familien mit Kindern sind immer willkommen. So gibt es im Laufe der über 22-jährigen Geschichte des „minimobil“ immer häufiger Gäste, die selbst als Heranwachsende von Eltern oder Großeltern ins Museum begleitet wurden und nun als junge Eltern zurückkommen. Natürlich hat sich in der langen Zeit viel getan: Einzelne Sachgebiete wurden erweitert, auch die Anzahl der Exponate und die Ausstel-



### Schädlingsbekämpfung

Es tummeln sich ja eine Vielzahl ungebeter Schädlinge in den eigenen vier Wänden: Hausstaubmilben und Obstfliegen zum Beispiel. Aber kennen Sie auch den gemeinen Stromfresser? Nur wer ihn aufspürt kann ihn auch bekämpfen. Die **Allgäuer Kraftwerke** stellen Ihnen dafür nützliche Messgeräte kostenlos zur Verfügung.

[www.allgaeukraft.de](http://www.allgaeukraft.de)

**Allgäuer Kraftwerke**  
Heimat macht Energie

lungsfläche wurden vergrößert. Am eindrucksvollsten ist für die meisten Besucher nach wie vor die Vielzahl handgearbeiteter Schiffsmodelle, die man in solcher Fülle im Allgäu nicht erwartet!

Sie möchten Ihren Kindern ein Stück von der großen weiten Welt zeigen? Kein Problem, das geht auch ohne große Reise! Im minimobil stehen u.a. die schönsten amerikanischen Traumautos, ein großes Diorama der Stadt Paris und eine britische Ecke mit einer originalen Telefonzelle mit vielen kleinen Ablegern. Die wechselnde Sonderausstellung im Untergeschoss zeigt momentan in Modellen, welche Speditionen und Schwertransporter auf den Verkehrswegen unterwegs sind und waren. Eine Zeitreise der besonderen Art macht man in der Raumfahrt-Abteilung. Dort stehen Modelle der Apollo-Mondrakete, der russischen Sojuz-Raketen, der Ariane und neuester Raumgleiter sowie der Raumstation MIR. Besonders beliebt ist nach wie vor die große Ansammlung der Feuerwehren im extra geschaffenen Raum!

Nach dem Ende der Corona bedingten Schließung hofft das Museum wieder auf viele Besucher zu den regulären Öffnungszeiten Mittwoch bis Freitag sowie an Sonn- und Feiertagen von 11.00 bis 17.00 Uhr oder gerne auch nach Vereinbarung unter der Telefonnummer 08321/87717.

## Weitere Museen und Sammlungen

Auch wenn das Heimatmuseum Sonthofen wegen des Um- und Erweiterungsbaus bis 2022 geschlossen bleibt, gibt es einige kleinere Museen und Ausstellungen in Sonthofen, die es sich zu besuchen lohnt. Da diese an Geschäfte angeschlossen sind, ist voraussichtlich ab 27. April ein Besuch zu den jeweiligen Öffnungszeiten auch in Zeiten von Corona möglich.

**Museum der Schirme**, Bahnhofstraße 2, Tel. 08321/619241. Öffnungszeiten: Montag bis Samstag von 9.30 bis 12.00 Uhr, Montag bis Freitag von 14.30 bis 17.00 Uhr.

**Handschuhmuseum Held**, Östliche Alpenstraße 32, Tel. 08321/664631, Öffnungszeiten Montag bis Samstag von 9.00 bis 18.00 Uhr.

**Keramik-Manufaktur in der Allgäuer Keramik**, Altstädten, Töpferweg 16, Tel.



Maibaum 1967, © GTEV „Edelweiß“ Sonthofen/Deidl



**Möchten Sie eine Immobilie verkaufen/vermieten?  
Gerne informieren wir Sie über die Möglichkeiten.**

Stuibenberg 10 · 87527 SF-Altstädten · Tel. 08321/71999  
[www.immobilien-allgaeu.com](http://www.immobilien-allgaeu.com)

08321/3454. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 10.00 bis 18.00 Uhr, Samstag von 9.30 bis 13.00 Uhr.

## Maibaum

### Ein Brauchtum mit Geschichte

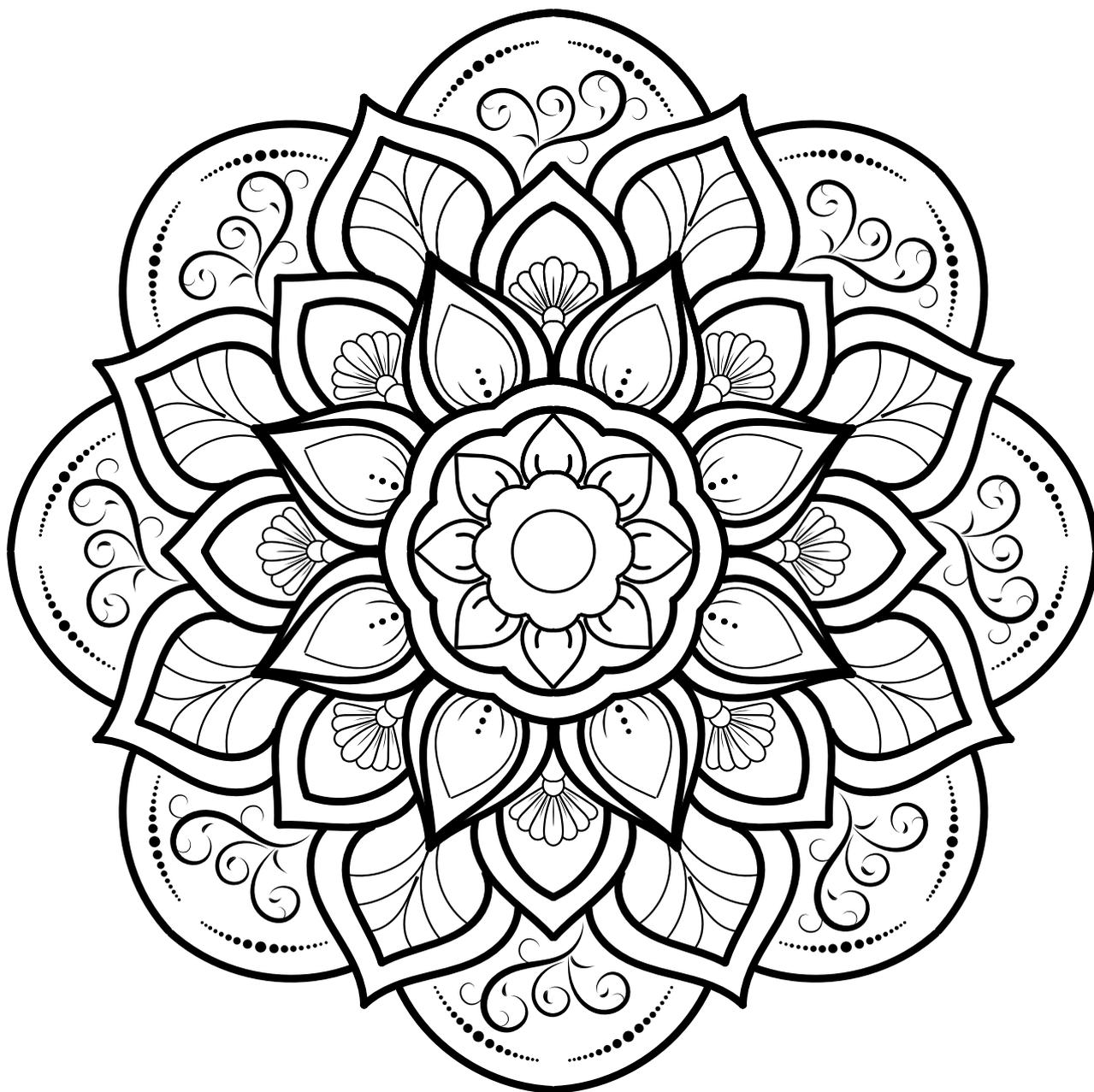
Er ist bis zu 40 Meter hoch und mit einer Krone und ortsspezifischen Wappen geschmückt. Die Rede ist vom Maibaum, der im Allgäu nach altem Brauchtum zu Beginn des Wonnemonats am ersten Mai aufgestellt wird – früher mit reiner Muskelkraft, heute vielfach unter Zuhilfenahme von Kränen. Er schmückt die Stadt oder Gemeinde dann bis in den Herbst hinein.

Auch in Sonthofen hat das Maibaumaufstellen eine lange Tradition, die aufgrund der Corona-Krise dieses Jahr leider unterbrochen werden muss. Längere Pausen in der Fortführung dieses Brauchtums sind die Sonthofer jedoch schon gewohnt, wie die Geschichte des Maibaumaufstellens zeigt: In Sonthofen wurde der langjährige Brauch nämlich bereits vor Beginn des Zweiten Weltkriegs 1938 eingestellt und erst 25 Jahre später bei der Stadter-

hebung 1963 vom Heimatdienst Sonthofen e.V. wieder eingeführt. Bis 1979 gab es dann alljährlich einen Maibaum auf dem Marktanger. Dieser wurde stets gut bewacht, sodass es nur einmal, nämlich 1965, der Gemeinde Burgberg gelang, den Sonthofer Maibaum zu entwenden – er wurde jedoch gegen ein angemessenes „Lösegeld“ in Form einer Brotzeit wieder zurückgegeben.

Nach einer langen Pause von 30 Jahren wurde dieser schöne Brauch 2009 dann auf Initiative der damaligen Kulturreferentin Gertrude Goldner wiederbelebt. Die Durchführung übernahmen der GTEV „Edelweiß“ Sonthofen e.V. und der Heimatdienst Sonthofen e.V. Dabei kamen dann auch die zum Fest 1963 eigens gefertigten Tanzfiguren, Tier- und Blumen-darstellungen sowie das Stadtwappen der bekannten Künstler Franz Blab und Arnulf Heimhofer sowie die Bänder in Stadtfarben am Originalreifen zum Einsatz, die der Heimatdienst sorgfältig aufbewahrt hatte. Da diese aber in die Jahre gekommen waren und nicht mehr restauriert werden konnten, wurden sie 2013 zum Stadtjubiläum ersetzt. In den vergangenen elf Jahren konnte das Fest mit Live-Musik und Programm für Jung und Alt regelmäßig gefeiert werden. Seit der Auflösung des Heimatdienstes 2018 liegt die Durchführung nun in der Hand des GTEV mit Unterstützung zahlreicher örtlicher Vereine sowie des Technischen Hilfswerks und der Freiwilligen Feuerwehr Sonthofen e.V., die sicherlich im kommenden Jahr wieder in bewährter Manier zum Einsatz kommen werden.

Hier zum Zeitvertreib ein Mandala zum Ausmalen



#azubiprojektgabenzaun - #allgäuhältzam

#azubiprojektgabenzaun - #allgäuhältzam

## Azubi-Projekt Gabenzaun

Ein Projekt, bei dem alle etwas geben und jeder, der es braucht, sich nehmen kann.

**„Die Corona Krise ist ein Charaktertest für unsere Gesellschaft“- Markus Söder**

Auch wir als Azubis der Sparkasse Allgäu wollen in dieser schweren Zeit bedürftige Menschen unterstützen. Jedoch erreicht man als Gemeinschaft mehr als alleine.

Zeigen Sie Charakter und helfen Sie, gemeinsam mit uns, Menschen, die von der Krise stärker betroffen sind.

**Wie?** Mit unserem Azubi-Projekt. Wir errichten einen Zaun, an dem Ihre Spenden befestigt werden. Diese können Sie wettergeschützt verpackt an den Gabenzaun hängen. Bitte vergessen Sie nicht, Ihre Tüten mit einer Inhaltsangabe zu beschriften.

**Was?** Als Spenden sind **Hygieneartikel, unverderbliche Lebensmittel und Tierfutter** geeignet. Wir bitten Sie keine verderblichen Lebensmittel, wie Fleisch oder Obst, zu spenden.

**Wo?** Sonthofen: Oberallgäuer Platz (Grünfläche vor dem Landratsamt)  
Immenstadt: Klostergarten  
Kempten: Am Residenzplatz (hinter Restaurant Gaumengold)  
Marktoberdorf: Georg-Fischer-Str. 16-18 (Nähe Haupteingang)  
Füssen: Kaiser-Maximilian-Platz 3 (zwischen Sparkasse und Theresienhof)



 **Sparkasse  
Allgäu**

Kinder-Rätsel



Finde die 10 Unterschiede!



Echt zum Lachen!

Was ist die gefährlichste Zeit im Jahr? Der Frühling, weil die Bäume ausschlagen, der Salat schießt, der Rasen gesprengt wird.

Kennen Sie auch einen guten Witz?

Dann schicken Sie uns diesen per E-Mail: jensen@werbe-blank.com oder per Post: Werbe Blank GmbH, Oberstdorfer Straße 10, 87527 Sonthofen

Lösungswort:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Auswahl der Besten	Ferien	besitzanzeigendes Fürwort	peruanische Hauptstadt		Begleitmannschaft, Eskorte		langläufige Waffen		essbare Früchte		schweiz. Hartkäse
▶	▼	▼	▼				kleiner Junge (Kosewort)	▶			
ernte-fertig	▶	10			Fragewort	▶			Amtsbezeichnung (Mz.)		Prachtent-faltung
Zitrus-frucht	▶						kurze Reise	▶		11	▼
▶					griech. Liebesgott		kurz für: an das	▶	Abk.: Anrainer		
abge-droschen		Musik-kapelle	unver-blümt, direkt	▶	5						
▶									Palästi-nenser-organ-isation		ge-backene Kartoffel-scheiben
Ablösen der Trauben-stiele	Nord-polar-gebiet		Stadt in NW-Spanien	Meldung einer Straftat		Schlacht-fett vom Schwein	▶			8	
Beweg-grund	▶	4					greisen-haft, alters-schwach		sibir. Sumpf-, Wald-gebiet		leichter russ. Reiter
▶					Lehre von der Liebe	▶			2		
Ehren-zeichen, Uniform-schmuck		Form des Sauer-stoffs	▶				griech. Kunst-göttin	▶	griech.: ab, weg		
▶			3		kleine Mahlzeit	▶					7
amerik. Schau-spielerin (Sharon)		Wollsorte	Schnee-hütte der Eskimos	▶					prüfen, üben		Familie der Nagetiere
Luftver-schmut-zung	1				Nordeuro-päer	belg. Politiker †1972	▶				
Erhebung im Gelände	griech. Land-schaft		eh. österr. männ-licher Adelstitel	▶						Fremd-wortteil: herum	ständig
▶					Getriebe-über-setzungs-stufe	Abk.: Handels-gesetz-buch	▶	Werk eines Künstlers			
Kurzform von Julia	▶			Schlaf-zimmer-möbel	▶	9					
Hand-werker-ver-einigung	▶	12						früh. nordam. Indianer-volk	▶		
Saug-strömung	▶			Kunst-tischler	▶					6	

© RateFUX 2020-450-004

**ANGEBOTE MAI**

**Grüntner**  
100 g | 1,49 €

**Bärlauchkäse**  
100 g | 1,59 €

**Bio Maibutter**  
250 g | 2,20 €

**UNSERE VERKAUFSORTE:**

- Konstanzer Hof bei Oberstaufen
- Milchwerk Sonthofen
- Sennerei Wertach

Infos und Öffnungszeiten unter:  
[www.hof-milch.de/verkaufsorte](http://www.hof-milch.de/verkaufsorte)

Praxisadresse:  
Dr. David Pfister,  
Hebelstr. 37  
87561 Oberstdorf

**pfister**  
ZAHNARZTPRAXIS  
DR. DAVID PFISTER  
OBERSTDORF

IMPLANTOLOGIE  
ÄSTHETISCHE ZAHNHEILKUNDE  
PROF. ZAHNREINIGUNG  
BLEACHING  
MEISTERLABOR

ÖFFNUNGSZEITEN:  
MO. - FR. 8 - 12 UND 14 - 18 UHR  
TERMIN VEREINBAREN:  
08322 / 6 00 99 94

PROFESSIONELLE  
ZAHNREINIGUNG FÜR  
EIN LANGES, GESUNDES  
LÄCHELN



## Sonthofen bringt den Frühling zu den Senioren

Die Corona-Krise und deren Auswirkungen treffen in diesen Zeiten jeden Einzelnen von uns und leider auch die Senioren in den Sonthofer Altenheimen, die als Risikogruppe seit Wochen isoliert sind. Die Senioren dürfen keinen Besuch in den Einrichtungen empfangen und können die Pflegeheime aufgrund der geltenden Ausgangsbeschränkungen nicht verlassen, um gerade jetzt den Frühling mit seinen angenehmen Temperaturen, dem Vogelgezwitscher und der blühenden Natur zu genießen.

Die Stadt Sonthofen möchte nun zusammen mit den drei großen Seniorenheimen einen Aufruf zum kommenden Muttertag am 10. Mai starten. Unter dem Motto „Wir bringen den Frühling zu den Senioren“ möchten sie alle Kinder, Enkel und Uren-

kel aufrufen, ihren Lieben eine Freude zu machen. Wenn die Senioren schon nicht raus in den Frühling können, soll der Frühling in Form von kleinen Blumentöpfchen zu ihnen kommen. Gebastelt werden soll dazu ein Blumentöpfchen oder ein alter Blumentopf wird aufgehübscht. Bepflanzt wird dieser mit bunten Frühlingsblüchern, die derzeit fast überall zu haben sind. Oder man bastelt eine Vase und pflückt beim nächsten Spaziergang einen schönen Blumenstrauß. Der Fantasie und Kreativität sind dabei keine Grenzen gesetzt. Jede Art von Upcycling beschäftigt die Kleinen während der Ausgangsbeschränkungen und freut die Senioren, wenn die kleinen Präsente in ihren Wohngruppen und Zimmern stehen. Die fertigen Töpfchen können am besten bis zum 8. Mai, dem Freitag vor Muttertag, vor den Pflegeheimen des Spitals, Alloheim und Caritas kontaktlos abgegeben werden. Die Pfleger teilen diese dann in den Heimen auf.

Wem die kreative Idee fehlt, findet hier einen Upcycling Vorschlag:

### Anleitung Milchtüten-Upcycling

- 1.) Leere Milchverpackung auswaschen



- 2.) Milchtüte auf die gewünschte Höhe abschneiden



- 3.) Die bedruckte Schicht entfernen
- 4.) Künstlerisch gestalten: anmalen oder mit Papier bekleben oder andere kreative Ideen
- 5.) Eine Frühlingspflanze eintopfen und gießen



### STILVOLLE GRABSTEINE AUS EIGENER HERSTELLUNG



**PROBST**  
*Stein und Design*

**Filiale Sonthofen:**  
Friedhofstraße 1 - 87527 Sonthofen  
Tel.: 08321/6076629

Härtnagel 1 - Kempten - ☎ 0831 - 591360  
[www.probst-naturstein.de](http://www.probst-naturstein.de)



## Die Corona-Krise aus

### Sicht des Biologen

Im Sonthofer Stadtrat ist seit 2014 auch Henning Werth Mitglied. Als Biologe und Gebietsbetreuer des Naturschutzgebietes Allgäuer Hochalpen zeigt er seine Sicht auf die Pandemie.

Satellitenbilder zeigen, dass in manchen Regionen der Welt die Luftverschmutzung massiv abgenommen hat. In China wurden CO<sub>2</sub>-Emissionen im März um 25 Prozent reduziert. Die Natur kann in vielen Regionen der Welt „durchatmen“. Auch im Oberallgäu werden die Aktionsradien der Menschen kleiner und auch in den Bergen wird es spürbar ruhiger. Hier hat die Zahl der Freizeitnutzer stark abgenommen, Touristen gibt es keine mehr. In manchen Gebieten tauchen Rothirsche im Tal auf – in Gebieten, wo sie sonst rund um die Uhr gestört wären. Gämsen und Rehe stehen auf Flächen, wo sie noch nie gesehen wurden. Es wird interessant, dieses „Freilandexperiment“ weiter zu verfolgen und Änderungen zu dokumentieren.

Doch zurück zum Virus: Auf die Frage, wo das neue Corona-Virus ursprünglich herkommt, finden Wissenschaftler noch keine Antwort. Fest steht, dass es eine „Zoonose“ ist: eine Infektionskrankheit, die bei Tieren und Menschen vorkommt und sowohl von Tieren auf Menschen bzw. umgekehrt übertragen werden kann. Dass Krankheiten von Tieren auf Menschen übertragen werden, ist in der Menschheitsgeschichte nicht selten. Die Pest im

Mittelalter forderte zig Millionen Tote. Hier wurde das Bakterium *Yersinia pestis* über die Seidenstraße vermutlich durch Flöhe übertragen. Heute tragen Murmeltiere in manchen Teilen der Mongolei noch dieses Bakterium. Bakterien und Viren haben schlechte Karten, wenn ihre Wirte oder Zwischenwirte schnell sterben oder sich großflächige Resistenzen ausbilden. In diesem Fall können sich die Erreger nicht weiter ausbreiten. Fieberhaft arbeitet man derzeit an der Gewinnung eines Impfstoffes gegen das neue Corona-Virus, um genau diese Situation zu erreichen.

Wie arbeitet ein Virus? Gelingt das Virus in den Wirt, wird die Wirtszelle so umprogrammiert, dass Virus-Kopien angefertigt werden. Diese Kopien befallen dann andere Zellen – das jeweilige Tier oder der Mensch wird krank. Viren haben bestimmte Strukturen auf ihrer Oberfläche. Nur wenn die Oberfläche des Virus mit der Wirtszelle kompatibel ist (wie ein „Schlüssel“), können diese in die Zelle eindringen und weitere Kopien machen. Die meisten Schlüssel (z.B. von anderen Tierarten) passen nicht und somit sind viele Wildtierkrankheiten normalerweise nicht auf den Menschen oder andere Tiere übertragbar.

Daran, dass Zoonosen zunehmen, sind wir Menschen nicht ganz unschuldig: Wir kommen den Tieren und ihren Lebensräumen näher, wir zerstören Ökosysteme (z.B. um Palmöl oder Sojabohnen anzubauen) und tragen dazu bei, dass Arten aussterben. Es ist sehr wahrscheinlich, dass das Corona-Virus nicht das letzte Virus seiner Art sein wird, das für Menschen gefährlich ist. Wildtiere tragen seit Jahrmillionen eine Vielzahl an Viren in sich, viele davon sind unbekannt und stellen die Wissenschaft vor gewaltige Herausforderungen – wie aktuell.

## Altkleider-/Altpapiersammlung

wird abgesagt

Die für Samstag, den 16. Mai geplante Altpapier- und Altkleidersammlung der Pfarrgemeinde St. Christoph in Sonthofen-Rieden kann wegen der Corona-Krise nicht durchgeführt werden. Mit dem Erlös dieser Aktion unterstützt die Pfarrgemeinde seit vielen Jahren das soziale Partnerschafts-Projekt „Licht für Coroaatá“ in Brasilien. Durch die Absage der Sammlung wird das in diesem Jahr leider nur in wesentlich geringerem Umfang möglich sein. Personen, die gerade in diesen Zeiten den Menschen dort finanziell helfen möchten, finden Details auf der Website [www.pfarrei-sonthofen.de](http://www.pfarrei-sonthofen.de).

## Corona-Pandemie

bringt auch schöne Erlebnisse

Martina Bischoff-Koch, Mitglied des Sonthofer Stadtrats und Seniorenbeauftragte, berichtet von schönen Erlebnissen aus Altstädten. Das Team des Altstädter Dorfladens hat gleich nach dem Verhängen der Ausgangsbeschränkung gehandelt und Einkaufspaten für Menschen gesucht, die sich aufgrund der Corona-Situation nicht mehr zum Einkaufen trauten. 30 Menschen haben sich spontan gemeldet, die sich gerne für diesen sozialen Zweck einsetzen möchten. Ein Zeichen dafür, dass Hilfsbereitschaft nicht nur eine Floskel ist, sondern tatsächlich auch gelebt wird. Das Dorfladen-Team hat dann festgestellt, dass gerade für ältere Menschen, die alleine leben, die verbliebenen sozialen Kontakte sehr wichtig sind und sie daher ihre Einkäufe selber erledigt

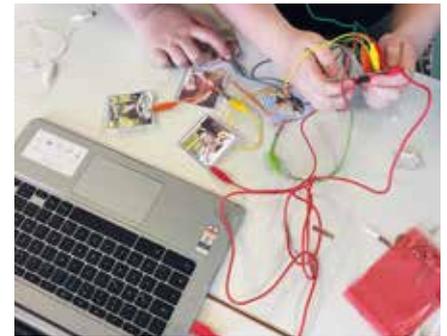
haben und die Angebote nur sporadisch angenommen wurden. Eine weitere liebenswerte Aktion hat die Interessensgemeinschaft Altstädter Vereine, kurz IGAV, initiiert. Der Zusammenschluss der Vereine aus Altstädten, Hinang und Beilenberg hat beim ortsansässigen Bäcker und im Dorfladen unter dem Motto „Altstädten, Beilenberg, Hinang, Hochweiler – mir hebed zämed!“ Osterhasen und Pralinen an die Kunden verschenkt. Dies zeigt wieder einmal, dass es oftmals nur die vermeintlich kleinen Gesten sind, die Freude und Zuversicht in das Leben der Menschen bringen und daher unschätzbar wertvoll sind.

### Laptops und Tablets gesucht für den Online-Unterricht

An diesem Freitag vor einigen Wochen ging alles sehr schnell: Die Schulen sind bis auf Weiteres geschlossen. Das Problem: Wie soll der Unterricht für zu Hause organisiert werden? „Zum Glück hatten wir schon gute Voraussetzungen“, erinnert sich der Schulleiter der Mittelschule, Reinhard Gogl: „Im

Kollegium nutzen wir Threema Work.“ Mit dem datenschutzfreundlichen Messenger verteilt er Informationen an seine Lehrkräfte. Auch an der Albert-Schweitzer-Schule greift sein Kollege Eberhard Vaas auf den Dienst zurück: „Wir sind super vernetzt!“

Außerdem betreiben beide Schulen über das Programm „Humhub“ einer Münchner Firma seit gut fünf Jahren eine Austauschplattform für ihre Kollegien. Diese funktioniert wie ein soziales Netzwerk: Beiträge einstellen, Dateien tauschen, Umfragen erstellen, kommentieren und sogar einen „Gefällt mir“-Button gibt es. Das Beste: Es handelt sich um eine freie Software, die kostenlos auf dem eigenen Webspaces oder dem Schulserver eingerichtet werden kann. „Unser Systembetreuer Matthias Tholl hatte die Idee, ein solches Netzwerk kurzfristig auch für unsere Schüler zu installieren“, berichtet Gogl. Durch den guten Kontakt zum Förderzentrum in Sonthofen wurde hier derselbe Plan verfolgt. Am darauffolgenden Montag fiel der Startschuss: Die Schüler registrierten sich mit einer E-Mail-Adresse und gingen in die Gruppen, die für sie bereitgestellt waren.



Es gibt Klassen- und Fachgruppen – alles in einem passwortgeschützten Bereich. Die Lehrkräfte klicken sich in die Gruppen und betreuen die Lernprozesse intensiv. Am Telefon leisteten sie Hilfestellung und erkundigten sich nach Problemen.

Die Plattform füllte sich schnell: Schüler posteten Fragen und Arbeitsergebnisse. Die Lehrkräfte luden Aufgaben hoch und machten in Videos vor, wie Kegel gezeichnet oder Osterhasen aus Hefeteig gebacken werden. Die Folge: Viele „Likes“. Aber auch Kritik tauchte in den Kommentaren auf – nicht funktionierende Links oder fehlende PDFs mahnten die Schüler an. Eine ganz neue Erfahrung sei das für viele Lehrkräf-

**früchte frick**  
Qualität schmeckt!

**NEU**

### Frischekiste frei Haus

- > Wöchentlich ausgewähltes Obst und Gemüse frei Haus geliefert in Sonthofen und Umgebung
- > Single-Kiste für 15 Euro oder Familien-Kiste für 25 Euro
- > Bestellung unter Tel. (08321) 67000 oder [www.fruechte-frick.de/frischekiste](http://www.fruechte-frick.de/frischekiste)

**Öffnungszeiten Obst- und Gemüsemarkt**  
Di. + Fr. 7 – 18 Uhr, NEU: Do. 10 – 15 Uhr Seniorentag

Mittagstraße 14a, Sonthofen, [www.fruechte-frick.de](http://www.fruechte-frick.de)

fruechtefrick

## Ein Geschenk für alle Fälle!

Der Sonthofen-Gutschein im neuen Gewand

Ab März ist der beliebte Einkaufsgutschein in sechs festen Werten in den bekannten Ausgabestellen und zusätzlich online in digitaler Form erhältlich.

**Neu auch digital!**

[www.alpenstadt.info/einkaufsgutschein](http://www.alpenstadt.info/einkaufsgutschein)

Bisherige Gutscheine sind weiterhin gültig

Sonthofen Treffpunkt Sonthofen **SpASS** in der Alpenstadt

te gewesen. „Eine sehr intensive Zeit“, so Tholl. Die Arbeitstage seien weit länger und stressiger als ein normaler Schultag. „Es gilt viel Support zu leisten, aber das lohnt sich, denn die ‚digitale‘ Lernkurve ist bei Schülern wie Lehrern sehr steil!“

Eine Online-Umfrage in den Schulfamilien ergab: Viel Lob, wenig Kritik. Etwas weniger Aufgaben wünschten sich die Schüler. Manche Eltern zeigten sich verzweifelt, da im Haushalt nur ein Handy als Arbeitsgerät verfügbar sei. Hier wollen beide Schulen nun schnell und unbürokratisch helfen: „Wer zu Hause noch einen gebrauchten, funktionsfähigen Laptop oder ein Tablet hat, kann sich bei den Schulen melden“, so Vaas. Eine Arbeitsgruppe reinige die Geräte und spiele ein aktuelles Betriebssystem auf. Eltern können die Geräte dann ausleihen. „Alle Schüler sollen auch von zu Hause aus gut lernen können“, meinen beide Schulleiter übereinstimmend. Wer ein Gebrauchtgerät abzugeben hat, schreibt bitte eine E-Mail an [lernenwollen@ms-sf.de](mailto:lernenwollen@ms-sf.de) oder ruft unter 08321/60950060 bzw. 08321/66070 an.

## 93 Prozent sichere Schwimmer an den Sonthofer Grundschulen

Immer wieder tauchen in den Medien Schwimmunfälle auf. Diese können verhindert werden, wenn Kinder und Erwachsene zu sicheren Schwimmern ausgebildet werden. Die DLRG hat sich dieser Aufgabe angenommen.

Bereits 2013/2014 startete das bundesweite Projekt in Grundschulen „sicherer Schwimmer“ (bedeutet Seepferdchen + Jugendschwimmabzeichen Bronze) als Pilotprojekt. Im Jahr 2015 wurde die DLRG KV Oberallgäu/Sonthofen von der Altstädter Grundschullehrerin Judith Frank



Kinder noch nicht schwimmen können und melden die Kinder nach Rücksprache mit den Eltern bei der DLRG zum Anfängerschwimmkurs an. Sobald ein Kind das Seepferdchen bestanden hat, verlässt es den Schwimmkurs und weitere Nichtschwimmer rücken nach. Am Ende des Schuljahres überreichte die DLRG 57 Seepferdchen, 51 Jugendschwimmabzeichen in Bronze und 35 in Silber. Im vergangenen Schuljahr 18/19 konnten 99 Seepferdchen, 155 Jugendschwimmabzeichen in Bronze und 46 in Silber vergeben werden. Das entspricht einem Anteil von 93 Prozent sichere Schwimmer an Sonthofens Grundschulen. Eine überdurchschnittliche Leistung angesichts ca. 50 Prozent Bundesdurchschnitt. Ziel der DLRG KV Oberallgäu/Sonthofen e.V. ist es, dass möglichst alle Schwimmkinder der Sonthofer Grundschulen als „sicherer Schwimmer“ (mindestens Jugendschwimmabzeichen Bronze) in die weiterführenden Schulen verabschiedet werden.

## Albert Wechs

in den Ruhestand verabschiedet

Seit 1980 hat sich Albert Wechs als Kreisheimatpfleger im südlichen Oberallgäu mit sicherem Gespür für Heimat, Brauchtum und Tradition engagiert. Nach 40 Jahren im Ehrenamt hat er diese Aufgabe auf eigenen Wunsch aus Altersgründen abgegeben. Ein Jubiläum konnte im vergangenen Herbst auch Kreisheimatpflegerin Ingrid Müller feiern. Sie betreut den nördlichen Landkreis Oberallgäu inzwischen seit mehr als 25 Jahren. Grund genug für Landrat Anton Klotz, die beiden Kreisheimatpfleger samt Ehegatten sowie Reinhard Martin, der den Bereich Denkmalschutz bis zu seinem Ruhestandseintritt im Februar betreut hat, zu einem gemeinsamen Essen einzuladen.

## Jahrelanges Engagement gewürdigt

Klotz lobte Albert Wechs: „Sie haben mit viel Engagement und Sachverstand im südlichen Landkreis gewirkt und gerade im Denkmalschutz vieles bewegt. Es wird nicht einfach sein, nach 40 Jahren einen Nachfolger zu finden.“ Als Kreisheimatpfleger hat sich der gelernte Schreinermeister über Jahrzehnte mit Engagement, Liebe und großem Sachverstand in besonderer Weise dem Erhalt alter Höfe im süd-

## info

### Spendenaktion des

Vdk für die Tafeln

Der Sozialverband Vdk ruft die Bürgerinnen und Bürger auf, Lebensmittel für die örtlichen Tafeln zu spenden. In Sonthofen unterstützen Feneberg und Kaufmarkt die Aktion. Helfen ist ganz einfach: Lebensmittel kaufen und in die bereitgestellten Körbe legen. Die Tafel holt sich die Spenden dann ab.



angesprochen, ob so ein Projekt auch in Sonthofen stattfinden könnte, da sie in ihrer 1.Klasse dringenden Handlungsbedarf feststellen musste. Nach Absprache mit der Stadt Sonthofen wurde Montagabend das Lehrschwimmbekken der Grundschule an der Berghofer Straße zur Verfügung gestellt. Nachdem der DLRG Fachübungsleiter und Technischer Leiter Ausbildung Peter Mahnel ein Team zusammengestellt hatte, startete die Schwimmausbildung mit den Grundschulen Rieden und Altstädten im März 2015. Bis zu den Sommerferien 2015 konnten bereits 35 Seepferdchen-Abzeichen erreicht werden. Ab Frühjahr 2016 nahmen auch die Schüler der Grundschule an der Berghofer Straße teil. Durch die zwischenzeitliche Pensionierung des Fachübungsleiters Peter Mahnel unterstützte er die Sonthofer Grundschulen und nahm die Jugendschwimmabzeichen im Schul-Schwimmunterricht ab. Am Ende des Schuljahres nahm die DLRG 32 Seepferdchen und 16 Jugendschwimmabzeichen in Bronze ab. Im neuen Schuljahr 16/17 intensivierte die DLRG den Kontakt zu den Grundschulen und erstellte ein Ausbildungskonzept. So stellen die Lehrer am Schuljahresbeginn fest, wie viele



(v.li.n.re.:) Reinhard Martin, Peter und Ingrid Müller, Albert und Theresia Wechs, Landrat Anton Klotz

lichen Oberallgäu gewidmet. Es sei nicht immer leicht, alte Anwesen unter denkmalschützerischen Aspekten zu sanieren und gleichzeitig die Nutzungsanforderungen der Eigentümer zu berücksichtigen. „Die Proportionen eines alten Hauses dürfen nicht verändert werden“, erklärt Wechs „und moderne Fenster haben an einem alten Haus auch nichts verloren. Die Fenster sind die Augen eines Hauses“. Albert Wechs hat schon vor Jahren den Prototyp der alten „Ruckerfenster“ ge-

baut. Sein Engagement wurde u.a. mit der Bayerischen Denkmalschutzmedaille, dem Bundespreis des deutschen Schreinerhandwerks für herausragende Arbeit in der Denkmalpflege und dem Bundesverdienstkreuz am Bande gewürdigt. Kernaufgabe eines Heimatpflegers ist, Werte aus der Vergangenheit für die Zukunft zu bewahren. Nicht nur im Bereich Denkmalschutz. Albert Wechs' Engagement für die Kultur seiner Heimat geht noch viel weiter, umfasst Tracht, Volksmusik und Volkstanz.

Schon als Kind hat er mit seinen Brüdern Volksmusik gemacht und gejojelt, später hat er das erste Alphorn im Allgäu gebaut. Wechs hat Chroniken und Dokumentationen verfasst und hat für den Bildband „Bauen am Berg“ etwa 400 Alpgebäude besucht. Auch für das Gemeinwohl hat er sich engagiert – sei es bei der Feuerwehr, bei der Bergwacht oder im Gemeinderat. Die Liste seiner Ehrenämter ist lang und beeindruckend.

Nicht minder engagiert ist Ingrid Müller, die seit 1984 den nördlichen Landkreis als Kreisheimatpflegerin betreut und diese Aufgabe auch noch einige Zeit fortsetzen wird. Ein besonderes Augenmerk richtet sie dabei auf die Geschichtsforschung. Müller stellt hin und wieder auch kleine Ausstellungen, beispielsweise mit Papierkrippen oder alten Kochbüchern, auf die Beine und agiert als Leiterin des liebevoll gepflegten Heimatmuseums im Glöggerhaus in Altusried.



*Wir sind für Sie da!*

Ab dem 27.04.2020 sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da. Auch bei uns gelten die Schutzmaßnahmen, d.h. es muss eine Maske getragen werden und auch der Sicherheitsabstand von 1,5 m ist einzuhalten.

**MÖBEL M LÖFFLER**  
*...mehr Wohnen fürs Geld!*  
 87561 OBERSTDORF Im Steinach 23 info@moebel-loeffler.de www.moebel-loeffler.de  
 Telefon 08322197900

Durchgehend geöffnet! Parken direkt vor dem Haus!  
 Wir liefern in ganz Deutschland und über die Grenzen hinaus!

Am 10. Mai ist  
**Muttertag**

**Härle**  
 natürlich backen seit 1867  
 Ellachach • Immenstadt • Sonthofen • Fischen • Oberstdorf



## Studiengang Hauswirtschaft

Den Haushalt fachkundig führen

Mitte September 2020 beginnt an den Landwirtschaftsschulen in Immenstadt und Kempten jeweils ein neues Semester des Studiengangs Hauswirtschaft. Inhalte sind sowohl hauswirtschaftliches Fachwissen als auch praktische Fertigkeiten in Küchen-, Haus- und Textilpraxis sowie Hausgartenbau. Der Unterricht verläuft in Teilzeit ab und kann damit berufs begleitend erfolgen. Der Unterrichtsumfang beträgt 660 Stunden und dauert ca. 20 Monate. Der Unterricht in Immenstadt ist am Freitagvormittag und Dienstagabend, in Kempten ganztags am Donnerstag.

Die Fachschulen vermitteln den Abschluss „Fachkraft für Ernährung und Haushaltsführung“ sowie die Inhalte der Ausbilder-Eignungsverordnung. Bei entsprechenden hauswirtschaftlichen Praxiszeiten kann nach der Schule die Berufsabschlussprüfung zur Hauswirtschafterin abgelegt werden. Angesprochen sind v. a. Frauen und Männer, die zusätzlich zu ihrem erlernten Beruf Interesse an der Hauswirtschaft haben. Infos unter: [www.aelf-ke.bayern.de](http://www.aelf-ke.bayern.de)

## Kleingartenverein sucht

neue Vereinsmitglieder

Der Kleingartenverein Sonthofen e.V. (Am Schwarzenstein in Binswangen) sucht neue Vereinsmitglieder, die sich für die Bewirtschaftung eines Kleingartens interessieren. Aussagekräftige Bewerbungen bitten an: [mueller-blaichach@kabelmail.de](mailto:mueller-blaichach@kabelmail.de).

## Raiffeisenbank KE-OA eG

gratuliert den Ortssiegern

Über 8.200 Schülerinnen und Schüler folgten dem Aufruf der Raiffeisenbank Kempten-Oberallgäu, beim 50. Internationalen Jugendwettbewerb ihr künstlerisches Talent zum Thema „Glück ist...“ unter Beweis zu stellen. Am Jubiläumswettbewerb nahmen 54 Schulen bzw. 400 Klassen in Kempten und im Oberallgäu teil und sorgten für eine Rekordbeteiligung.

Für die jungen Künstler im Grundschulalter bedeutet Glück, wenn sie ihre Zeit mit ihrem Lieblingstier oder mit Sport verbringen können. Bei den älteren Schü-

lern kristallisierte sich heraus, dass sie ihr Glück am liebsten in der Familie oder mit Freunden teilen.

Kunsterzieher kürten in einem ersten Schritt 400 Klassensieger. Hieraus wurden über 60 Ortssieger in den einzelnen Altersgruppen ermittelt. Die Gewinner freuen sich über Einkaufsgutscheine, Kinogutscheine oder Eintrittskarten in das Altusrieder Sommermärchen Ronja Räubertochter.

Die drei Erstplatzierten der jeweiligen Altersstufen vertreten die Region nun auf bayerischer Ebene und nehmen an der Landesjury in München teil. In den vergangenen Jahren konnten regelmäßig Schüler aus Kempten und dem Oberallgäu mit ihren Arbeiten überzeugen.

## info

### Ausgangsbeschränkung

Wie vertreiben Sie sich die Zeit?

Schicken Sie Ihre Ideen und Vorschläge in Form von Bildern oder Videos und einer kurzen Beschreibung an den Fachbereich Sport/Veranstaltungen, Ramona Welte, [ramona.welte@sonthofen.de](mailto:ramona.welte@sonthofen.de), Tel: 08321/ 615 228. Unter allen Einsendungen verlosen wir fünf ASS-Gutscheine in Höhe von jeweils 20 Euro, die von der Wirtschaftsvereinigung Attraktive Stadt Sonthofen e.V. zur Verfügung gestellt wurden. Diesen Gutschein können Sie dann direkt in den wiedergeöffneten Läden einlösen.

m  
 aler  
 weidhaas  
 w

### BJÖRN WEIDHAAS

Malermeister

Tel. 0 83 21/ 8 56 96 · Fax 8 96 11  
 Sudetenstr. 17 · Sonthofen · [www.maler-weidhaas.de](http://www.maler-weidhaas.de)

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Kunstharzputze
- Bodenbeläge
- Fassadenanstriche
- Vorhänge

SCHREINEREI

# Himmelsbach

*Wir sind auch weiterhin für Sie da  
und gestalten Ihr Zuhause!*

Berghofer Str. 5 ■ 87527 Sonthofen ■ Tel.: 0 83 21-21 52  
[info@schreinerei-himmelsbach.com](mailto:info@schreinerei-himmelsbach.com) ■ [www.schreinerei-himmelsbach.com](http://www.schreinerei-himmelsbach.com)

Mit dem Jugendwettbewerb ist traditionell auch immer eine Spende an alle beteiligten Schulen verbunden. Dieses Jahr schüttet die Raiffeisenbank Kempten-Oberallgäu eG insgesamt 16.000 Euro an die Grund-, Mittel- und Realschulen sowie die Gymnasien in Kempten und dem südlichen Oberallgäu aus.

Top-Platzierte der Sonthofer Schulen: 2. Platz: Tobias, GS Sonthofen-Rieden: Bester Gitarrenspieler der Welt. 3. Platz: Regina, Staatl. RS Sonthofen: Bilder des Glücks.



**Gesundheitszentrum Wahl**  
 Physiotherapie & Prävention



**Wir haben weiterhin geöffnet**

## Physiotherapie

**Liebe Patienten,**

*uns ist Eure Angst, sich mit dem Coronavirus anzustecken, bewusst. Seid versichert, dass wir alle notwendigen Hygienemaßnahmen treffen.*

**Risikopatienten behandeln wir in einem separaten Behandlungsraum.**

*Wir bieten Euch auch **Hausbesuche** an, wenn Ihr Euch nicht in einem Wartebereich aufhalten wollt. Herzliche Grüße und bleibt gesund.*

**Jeder Patient bekommt eine Atemschutzmaske geschenkt!**

Gesundheitszentrum für Physiotherapie und Prävention  
 Daniel Wahl · Martin-Luther-Str. 18 · 87527 Sonthofen · Tel: 08321/800 325 · [www.physio-wahl.de](http://www.physio-wahl.de)



## Nützliches für schwierige Zeiten

Die letzten Wochen haben gezeigt, dass sich die Prioritäten von heute auf morgen ändern können. Angefangen beim Einkauf – Standardprodukte gab es auf einmal nicht mehr zu kaufen – Klopapier, Hefe und Gummibänder sind zurzeit wertvolle Güter. Auch für die Eltern zeigte sich, dass Kinder über viele Woche zu beschäftigen ein fordernde Aufgabe sein kann.

„Der Sonthofer“ hat auf den nachfolgenden Seiten ein paar Tipps und Beschäftigungsideen zusammengestellt.

### Tipps für den Haushalt:

#### Hefe aus Weizenbier (Zutaten):

- 100 Gramm lauwarmes Hefeweizen
- 1 Teelöffel Zucker
- 1 Teelöffel Weizen- oder Dinkelmehl
- Einmachglas zum Abfüllen

## info

### Blutspende-Termin

im Mai

Wir laden Sie herzlich ein, am nachfolgenden Termin Ihr Blut zu spenden: **Freitag, 8. Mai von 16.00 bis 20.00 Uhr** im Pfarrheim St. Christoph (Albert-Schweitzer-Straße 17) in Sonthofen-Rieden. Weitere Infos unter: [www.blutspendedienst.com](http://www.blutspendedienst.com). Bitte bringen Sie Ihren Blutspendeausweis **und** einen gültigen Lichtbildausweis mit.

#### Zubereitung:

Füllen Sie das Bier in das Einmachglas und geben Sie anschließend Zucker und Mehl hinzu. Verschließen Sie das Glas und schütteln Sie es so lang, bis sich Mehl und Zucker aufgelöst haben. Lassen Sie das Gemisch über Nacht an einem warmen Ort stehen. Am nächsten Tag ist die selbstgemachte Hefe fertig! Die Menge entspricht circa einem Hefewürfel plus 100 Milliliter Wasser.

#### Einen Rest Hefe vermehren

Wenn Sie noch etwas Hefe übrig haben, können Sie sie vermehren.

Zutaten:

- 1/2 Hefewürfel
- 100 Milliliter lauwarmes Wasser
- 100 Gramm Weizen- oder Dinkelmehl
- 1 Esslöffel Zucker

#### Zubereitung:

Vermischen Sie die Zutaten miteinander und lassen Sie das Gemisch über Nacht gehen. Portionieren Sie es am nächsten Tag in Würfelgröße und verpacken Sie es luftdicht. So können Sie aus Ihren neu gewonnenen Hefewürfeln übrigens immer wieder neue Hefe züchten!

#### Tipps für die Beschäftigung der Kinder

Das Kinderhaus Nord hat einen Instagram-Account angelegt und veröffentlicht dort Beschäftigungsideen für Kindergarten-Kinder – zu finden unter [kinderhaus\\_nord\\_sf](https://www.instagram.com/kinderhaus_nord_sf).



#### Murmelnbahn aus Toilettenpapier- und Küchenpapierrollen

Toilettenpapier- und Küchenpapierrollen sammeln. Nach Belieben die Rollen halbieren oder auch längs aufschneiden, damit man die Murmeln rollen sehen kann. Doppelseitiges Klebeband an den Rollen befestigen und an einer Tür oder Fenster

in beliebiger Reihenfolge und Form ankleben. Murmeln oder Flummies holen und hinunterrollen lassen.

#### Regenbögen der Solidarität

Die beschränkenden Maßnahmen im Zuge der Corona-Krise verlangen allen Schichten der Bevölkerung einiges ab – so auch den Kindern. So können gerade die Kleineren nur schwer begreifen, warum sie nicht mehr auf den Spielplatz gehen dürfen und seit Wochen nicht mit ihren Freunden spielen können. Schulen, Kitas, Schwimmbäder, Spielplätze – geschlossen! Fußballtraining, Turnen, Flötenunterricht sowie die Kindergeburtstagsfeier – bis auf weiteres verschoben. Und bisher ist kein Ende der Maßnahmen in Sicht. Ein kleiner Hoffnungsschimmer sind die vielen bunten Regenbögen, die seit einigen Wochen weltweit gebastelt oder gemalt und in die Fenster gehängt werden – ein Zeichen der Solidarität von Kindern für Kinder, das sagen soll: „Alles wird gut, du bist nicht allein!“ In Sonthofen begegnen einem immer mehr dieser bunten Fenster, auch das Internet hat die Aktion inzwischen erreicht. Auf Facebook z. B. können die Kunstwerke unter [#regenbogengegen-corona](https://www.facebook.com/hashtag/regenbogengegen-corona) bewundert werden.

## 100 Jahre

### Krankenhaus Sonthofen

Epochale Jahre begleiten das Sonthofer Krankenhaus seit seiner Entstehung vor einem Jahrhundert bis heute. Damals erfüllte sich der dringende Wunsch der Marktgemeinde nach einem Krankenhaus zur stationären Behandlung seiner Bürger. Heute gilt die gleiche Hoffnung der Menschen, in diesem Haus medizinische Hilfe und Gesundheit zu erhalten.

Durch die großzügige Stiftung eines Anfangskapitals von 30.000 Gulden der Geschwister Balthasar, Therese und Apollonia Schnitzer aus einer wohlhabenden Sonthofer Gerberfamilie konnte bereits um 1880 mit der Planung eines Krankenhauses begonnen werden. Der Baubeginn jedoch verzögerte sich bis zur Fertigstellung des Rohbaus 1914. Die Marktgemeinde errichtete ein repräsentatives Gebäude in der Prinz-Luitpold-Straße in Nachbarschaft des im Jahre 1912 erbauten Landgerichts. Der notdürftige Ausbau des Roh-

impresum



Eröffnung des Krankenhauses am 25.05.1920, Bild: Fotohaus Heimhuber

baus diente von 1915 bis 1918 als Kaserne für die Soldaten der Gebirgsartillerie und war der Beginn der Garnison Sonthofen. Trotz der wirtschaftlich schwierigen Lage in den Kriegsjahren führte die Marktgemeinde bis 1919 den weiteren Ausbau zu Ende. Um aus der verlassenen Kaserne ein betriebsfähiges Krankenhaus zu gestalten, entsandte das Mutterhaus der Vinzentinerinnen in München die Oberin Jakobana und Schwester Tharsylla, die unter desolaten Bedingungen das Gebäude einrichteten. So konnte am 25. Mai 1920 die Einweihung und stolze Eröffnung des Sonthofer Krankenhauses stattfinden.



Der Betrieb des Hauses forderte von der Gemeinde als Trägerin große finanzielle Opfer. Auch wegen der damals grassierenden „Spanischen Grippe“ am Beginn der „Goldenen Zwanziger“ kamen viele Lungenkranke aus den Großstädten zur Behandlung von Dr. Kurt Weigert, der 1935 von Dr. Karl Lohmüller abgelöst wurde. Nach dem Zweiten Weltkrieg kam Dr. Weigert zurück und blieb bis zu seinem Ruhestand 1956 als leitender Arzt des Krankenhauses. Er wurde erster Ehrenbürger der Marktgemeinde.

Bürgermeister Alois Waltenberger stellte 1961 weitblickend den Antrag an den Kreistag, das Krankenhaus der Marktge-

meinde zu übernehmen, der jedoch abgelehnt wurde. So musste die 1963 neu ernannte Stadt Sonthofen mit Bürgermeister Karl Blaser die notwendigen Um-

**ELEKTRO-HUMMLER**

Völkstr. 1 • 87527 Sonthofen

**Große Leuchtausstellung!**

- Klein- und Großgeräte • Beratung
- Reparatur • Eigener Kundendienst
- Elektro- und Netzwerkinstallation
- Sat- und Telefonanlagen • E-Check

Tel. 08321/9224 • [www.elektro-hummeler.de](http://www.elektro-hummeler.de)

Ausbauten wie den 1966 erstellten Personaltrakt und von 1979 bis 1982 diverse Sanierungsmaßnahmen des Stadtkrankenhauses übernehmen.

Die Vinzentinerinnen wurden im Jahr 1970 nach 50 Jahren des Wirkens in Sonthofen von ihrem Mutterhaus zurückgerufen. Der 1996 begonnene Erweiterungsbau für 60 Betten der Inneren Abteilung, Labor und Physikalischer Therapie wurde 1998 schon als Kreis Krankenhaus eingeweiht. Noch während des Baus hatten sich die Krankenhäuser des Oberallgäus in die Kliniken Oberallgäu GmbH zusammengeschlossen. Die Grundversorgung sollte an den einzelnen Kliniken erhalten bleiben. Ein Bürgerbegehren zum Erhalt der Klinik Sonthofen wurde im November 1998 als nicht zulässig abgelehnt. Vor allem die Auflassung der Entbindungsstation führte zu Kritik.

In den folgenden Jahren kam es beim Klinikverbund zu hohen Verlusten, sodass nach langen Diskussionen ein Konzept erarbeitet werden musste, bei dem die Sonthofer Klinik als Hauptabteilung die Innere Medizin und eine Belegabteilung für Chirurgie, Orthopädie und Augen-

<b>Herausgeber:</b>	Stadt Sonthofen, 1. Bürgermeister Christian Wilhelm Rathausplatz 1, 87527 Sonthofen
<b>Verlag:</b>	Werbe-Blank GmbH Geschäftsführer: Andreas Zöbisch
<b>Redaktion:</b>	Kerstin Spiegelt, Marina Hirsch
<b>Anzeigenleitung/-annahme:</b>	Ursula Jensen, Werbe-Blank GmbH
<b>Design:</b>	Werbe-Blank GmbH
<b>Layout, Satz:</b>	Anja Stork, Werbe-Blank GmbH
<b>Druck:</b>	Eberl Print, Immenstadt
<b>Auflage:</b>	14.400 Exemplare
<b>Verteilung:</b>	Direktwerbung Allgäu direkt an 12.800 Haushalte in Sonthofen und Ortsteile sowie Auslage in öffentl. Einrichtungen, Versand an Abonnenten.
<b>Titelbild:</b>	Sonja Karnath

heilkunde behalten sollte. Nach erneuter Umstrukturierung gibt es seit 2006 nur noch eine Innere Abteilung und mehrere Arztpraxen im Klinikgebäude.

Im März 2009 wurde nach umfangreichen Umbaumaßnahmen das „Zentrum für Rehabilitative Medizin im südlichen Oberallgäu“ mit der zusätzlichen „Reha-Klinik Kempten-Oberallgäu“ eröffnet. Die heutigen „Geriatric-Kliniken Sonthofen“ bestehen aus der „Akut-Klinik Sonthofen“, die über 35 Betten verfügt, sowie der Reha-Klinik Allgäu, die mit 100 Betten zu den größten geriatrischen Rehabilitationseinrichtungen in Bayern zählt. Beide Kliniken gehören zum „Klinikverbund Allgäu“. Seit dem 1. April 2010 haben sich die Kliniken Oberallgäu Süd mit den Kliniken Kempten zum Klinikverbund Kempten-Oberallgäu zusammengeschlossen, sodass eine umfassende Vernetzung für die klinische ärztliche Versorgung sichergestellt ist. Mit insgesamt sechs kommunalen Kliniken an den Standorten Kempten, Immenstadt, Sonthofen, Oberstdorf, Ottobeuren und Mindelheim sowie rund 4000 Arbeitsplätzen zählt der Klinikverbund Allgäu zu den größten Arbeitgebern im Allgäu.  
Text: Gertrude Goldner

**Wegen der Corona-Pandemie kann der geplante „Tag der offenen Tür“ im Mai zum 100-jährigen Bestehen des Sonthofer Krankenhauses nicht stattfinden.**



## NATURHEILPRAXIS



## PHYSIOTHERAPIE



## REHA-SPORT-ALLGÄU



## Allergien

### Diagnose und wirksame Therapien

Fließschnupfen, brennende und tränende Augen, Niesanfalle, Atembeschwerden und Juckreiz – Allergien haben in den letzten Jahrzehnten stark zugenommen. Ein Hoffnungsschimmer ist für viele Allergiegeplagte die Bicom Therapie (BRT). Diese kommuniziert mit dem Körper in Form von Schwingungen und hilft ihm, seine Abwehrstrategien „up-zudaten“.

Allergien entwickeln sich ganz augenscheinlich immer mehr zur Volksplage. Allergische Abwehrreaktionen treten auf, wenn sich das sensibilisierte Immunsystem bei wiederholtem Kontakt an die allergene Substanz „erinnert“. Allergische Reaktionen können an unterschiedlichen Organen zum Ausdruck kommen und Co-Faktoren in der Ursachenskaskade vieler Erkrankungen sein. Besonders beeinträchtigend wirken sich Allergien zumeist auf die Haut, Schleimhäute, Atemwege und den Darm aus. Je nach Schweregrad der Allergien kann das Leben der Betroffenen durch die Symptome mehr oder weniger stark belastet sein.

Die Möglichkeit der klassischen schulmedizinischen Diagnosen und Therapien sind begrenzt, denn Blut-, Haut- und Provokationstests füh-

ren nicht immer zu eindeutigen Ergebnissen. Diese Untersuchungen können auch unangenehm für die Patienten sein. Konventionelle Therapien „im allergischen Bereich“ basieren häufig auf der Hyposensibilisierung, auch als Desensibilisierung bekannt. Das Verfahren kommt insbesondere bei Allergien gegen Insektengifte, Pollen oder Hausstaubmilben zur Anwendung. Damit verbunden ist die Hoffnung, dass sich das Immunsystem schrittweise an das Allergen gewöhnt und die Beschwerden nachlassen oder bestenfalls ganz verschwinden. Es handelt sich dabei also um eine Art Konfrontationstherapie.



Mit über 30 Jahren Erfahrung und Tausenden zufriedenen Patienten helfen wir dort, wo selbst die Schulmedizin oft nicht weiter kommt. Die Erfahrung der letzten Jahrzehnte hat gezeigt, dass die BRT für die Diagnose und Therapie von Allergien die bewährte Methode ist. Patienten nehmen sie gerne an, weil die Behandlung absolut schmerzfrei ist. Sie eignet sich deshalb auch hervorragend für Kinder. Zudem ruft sie bei richtiger Anwendung keine schädlichen Nebenwirkungen hervor. In vielen Fällen kann auf die Einnahme von Medikamenten verzichtet werden. 30 Jahre Erfahrung, 16.000 BICOM Geräte in 90 Ländern, 6.500 Ärzte, 770 Zahnärzte, 5.600 Heilpraktiker, 700 Tierärzte und 280 Tier-Heilpraktiker arbeiten derzeit erfolgreich mit der BRT.

### Die Behandlung ist absolut schmerzlos

Sie erfolgt ohne Nebenwirkungen und reduziert in vielen Fällen zusätzliche Medikamente und verhindert somit deren Nebenwirkungen. Die BRT kommt dem Wunsch vieler Patienten nach einer schonenden, ganzheitlichen Methode entgegen. Patienten empfinden sie als angenehm. Sie sind über Elektroden mit dem Gerät verbunden und können dabei ganz entspannt sitzen oder liegen. Die Behandlungsdauer variiert je nach Erkrankung. Sie dauert normalerweise zwischen 15 und 60 Minuten. Die Anzahl der Behandlungen richtet sich nach der Schwere des Krankheitsbildes und der Dauer der Erkrankung.

### Erfolgreicher Einsatz bei Allergien

Am bekanntesten ist der Einsatz der BRT bei Allergien wie z.B. Heuschnupfen, Tierhaar-, Hausstaub- und Nahrungsmittelallergien. Neben Pollen (Bäume, Gräser) und Hausstaub können u.a. auch Nahrungsmittel und Tierhaare zum Teil schwere allergische Reaktionen hervorrufen. Grundlage der Therapie ist eine gute Labordiagnostik. Zusätzlich wird ein Muster des Allergens benötigt. Wir führen diese Therapie erfolgreich in unserem Gesundheitszentrum durch.

Bei weiteren Fragen und Interesse vereinbaren Sie einfach einen Beratungstermin.

Am 27.05.2020 findet bei uns im Gesundheitszentrum ab 18.30 Uhr ein Vortrag mit Referent Christian Irrgang über diese Behandlungsmethode und Allergiebehandlungen statt. Die Teilnehmerzahl ist auf 40 Personen begrenzt. Daher bitte vorherige telefonische Anmeldung.